



Gemeinde  
Wangen-Brüttisellen



# Kurier



Kulturtreff Dietlikon

## Nachbarschaftskomik im Block 22

(Foto: zvg)

**Im Alexander-Bertea-Dortreff sind am vergangenen Freitag- und Samstagabend das kabarettistische Frauenduo Barista Babs Stehli und Annette Burkhart alias Kabarett Duo Barista mit der Komödie «Block 22» aufgetreten.**

■ Kathrin Kessler

Das Duo hat die Zuschauer:innen mit wohl selbst erlebten Nachbarschaftsaueinandersetzungen begeistert. Es wurde gelacht, geschmunzelt und applaudiert. Die beiden Kleintheater Künstlerinnen arbeiten seit fünf Jahren zusammen, nachdem sie sich in der Bewegungstheaterschule Dimitri

kennengelernt haben. Die Komödie Block 22 ist sozusagen ihr erstes gemeinsames Theaterstück, mit welchem sie seit drei Jahren in verschiedenen Kleintheatern auftreten.

### Um was geht's bei Block 22?

Der Block 22 könnte für ein Genossenschaftswohnhaus stehen. Im

Keller des Blocks 22 wird aufgrund des ausgebauten Öltanks eine grosse Fläche frei, die von einer renommierten Architektin umgestaltet worden ist und neu belebt werden soll. Die Mitbewohner des Blocks 22 dürfen ihre Ideen zur Nutzung

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 2.

### Die Zwillinge sind los

Am Ende ihres Programms war die Bühne im Gsellhof ein Schlachtfeld: Zu Gast beim furiosen Comedy-Duo im Gsellhof. 3

### Die Sportsaison ist im Gange

Ausdauer, Geschicklichkeit, Kondition: Der Rückblick auf die Jugendsporttage des TV Dietlikon sowie Matches des FCB. 5

### Amtlich

Gemeinsam  
Wangen-Brüttisellen  
Dietlikon

9  
10-11  
13-17

### Kreativität, die klebt!

- Beratung & Gestaltung • Fahrzeugbeschriftung • Aufkleber
- Folienplotts • Schaufensterbeschriftung • Oberflächenveredelung
- Montage & Demontage • Sichtschutz • Werbeschilder & Tafeln

Allrounder im Bereich  
visueller Kommunikation



PEGAMENTO GmbH | 8602 Wangen  
pegamento.ch | +41 76 790 86 02



Was passiert wohl im neu gestylten Gemeinschaftskeller? Dieser Frage ging das Kabarett Duo Barista nach. (Fotos zvg)

dieses neuen Kellers bei der Hausverwaltung eingeben. Es lebt in diesem Mietshaus, denn die Mitbewohnerinnen, die gekonnt von den beiden Künstlerinnen interpretiert werden, bringen ihre Ideen, Wünsche und Sehnsüchte ein, was denn nun im Keller Neues entstehen soll. So verwandeln sich Babs Stehli und Annette Burkhardt in elf verschiedene Frauen-Charaktere, die sich jeweils über das Projekt austauschen und versuchen, die angehäuften Missverständnisse zu klären. Um nur einige zu nennen, gibt es die Ehefrau eines Griechen, die sich im Keller ein griechisches Restaurant wünscht. Eine andere Dame wünscht sich ein Tantra-Studio und wieder eine andere Dame hätte gerne eine Galerie, wo sie als Künstlerin durchstarten und ihre vielen Katzenbilder ausstellen kann. Bei der Hausverwaltung sind die beiden Künstlerinnen als gewiefte

Administrations-Figuren ebenfalls im Einsatz und sorgen mit den lustigen Telefonaten für Lachmomente. Die telefonischen Eingaben für die Kellernutzung ohne Licht und Fenster gehen von Spargel- und Erbsenanbau bis hin zur Pilzzucht. Befürchtet wird von der ältesten Dame Rosmarie im Haus, dass sich im Keller des Blocks 22 bald ein Drogenumschlagplatz einnisten könnte. Der Schreck ist gross und der Klatsch ebenso! Nebst den angeregten Gesprächen über den neuen Keller läuft auch auf Balkonien und im Lift viel. Frau klatscht und tratscht und auch hier sind die Rollenspiele manchmal bittersüss, aber meist ein voller Lacher! Viele der Figuren haben für

das Publikum einen hohen Wiedererkennungswert, wenn man an die eigenen Nachbarn, Bekannten oder

**Die Bühne ist zum Greifen nah und man fühlt sich im Nu inmitten dieser verschiedenen Nachbarschaftsgeschichten, allesamt realitätsnah und witzig.**

sogar Freunde denkt. Die Bühnenbilder sind relativ einfach, und doch versteht man rasch, was die weissen Gerüste auf der Bühne darstellen. Im Hintergrund erklingt manchmal zur Situation die passende Musik.

**Das Dietliker Publikum bringt sich selbst ins Theaterstück ein**  
Selbstverständlich sind im Publikum alle gespannt, was nun mit dem neu gestylten Keller passiert und die eine oder andere Zuschauerin bringt

ihre Idee gerade selbst ein. Gegen Ende des Theaterstücks kommt der Entscheid der Verwaltung völlig anders als erwartet, denn keiner der eingegebenen Vorschläge der Mitbewohnerinnen wird umgesetzt. Es kommen Gasflaschen zur Aufbewahrung in den Keller. Niemand hat damit gerechnet.

Dieses eher nüchterne Ende, umrahmt vom gleichzeitigen Todesfall des Ehemannes von Rosmarie der ältesten Dame im Haus, lässt dann doch das eine oder andere Fragezeichen zurück.

Sollte man sich nicht zu viel Hoffnung machen, was die eigenen Träume angehen, oder ist es im Leben einfach so, dass am Ende immer alles anders kommt, als man denkt? Träumen ist in jedem Fall auf der Bühne gelebt worden. Die vielen Ideen haben Sehnsüchte geweckt und die Mitbewohner des Blocks 22 und das Publikum zum Träumen angeregt.

Dieses Theaterstück hat perfekt in den Alexander-Bertea-Dorftreff gepasst, denn die Bühne ist zum Greifen nah und man fühlt sich im Nu inmitten dieser verschiedenen Nachbarschaftsgeschichten, die allesamt realitätsnah und witzig gewesen sind.

Die beiden Kabarettistinnen haben nach der Theaterrückführung auch in der gemütlichen Bar des Kulturtreffs etwas getrunken und sich unters Publikum gemischt. Dieser unkomplizierte und offene Umgang mit Künstlerinnen lässt diesen Theaterabend in schöner Erinnerung bleiben.



# MEYER ORCHIDEEN

## Schlussverkauf

bis Ende Mai 2025

Di-Fr 09.00-18.00 Uhr / Sa 09.00-16.00 Uhr

**Orchideen, Grünpflanzen und Zubehör. Es hüt solang's hüt!**  
Roswis 14 in Wangen-Brüttisellen | genügend Parkplätze vorhanden

**Spende  
Blut  
Rette  
Leben.**





Am Ende der Vorstellung des Comedy-Duos «Die Zwillinge» war die Bühne ein Schlachtfeld. (Fotos mh)



## Unterhaltung im Gsellhof

### Ein Zwilling kommt selten allein

Das Comedy-Duo «Die Zwillinge» startete letzten Freitag im Gsellhof mit seinem Programm «Copy Paste – Zwillinge und andere Naturkatastrophen» einen Angriff auf das Zwerchfell.

■ **Monika Haverkamp**

Dass Matthias und Roland Portmann aus dem Zürcher Oberland eineiige Zwillinge sind, lässt sich beim besten Willen nicht leugnen. Weshalb sie es auch gar nicht erst versuchen. Wie eine rote Nabelschnur zieht sich das Thema durch das Programm. Zum Einstieg darf das Publikum, in dem sich unter anderem zwei eineiige Zwillingspaare befinden, die Geburt noch einmal miterleben. Ein grosser grauer Stoff sack hoppelt auf die Bühne. Es handelt sich um die Gebärmutter, in der der eine Zwilling zufrieden vor sich hin schnarcht, der andere sich jedoch tödlich langweilt und endlich den Geburtsvorgang einleiten will. Während Roland sich noch überschwänglich für den von Matthias so grosszügig gewährten Vortritt bedankt, nutzt dieser die Zeit, um sich rasch davonzumachen. Erst fünf Minuten später ist dann auch Roland endlich auf dem Weg. Dieser Zeitunterschied wird ihm noch den Rest seines Lebens unter die Nase gerieben werden.

#### Solide Berufsausbildung

Dass die Brüder 2017 einen Kinofilm mit Beat Schlatter drehen oder 2019 das Finale des Comedy Club Awards im Schweizer Tourneetheater «Das Zelt» gewinnen würden, konnte niemand ahnen. Eine gute Idee also, erstmal eine Ausbildung zum Rettungssanitäter zu machen. Wo es weniger zu lachen, dafür aber ein festes Gehalt gibt. Später wechselt Matthias Portmann zur Polizei, wo er noch heute bei der Kantonspolizei als Kriminalpolizist tätig ist. Roland Portmann arbeitet nach

seiner Zeit im Rettungsdienst einige Jahre beim privaten Radiosender Radio 24, bevor er zur Kommunikationsabteilung der grössten Schweizer Rettungsorganisation Schutz und Rettung stösst. Zuletzt ist Roland Portmann Kommunikationsleiter und Medienchef von Schutz und Rettung Zürich, die er im Mai 2019 verlässt, um mehr Zeit für das Comedy-Duo zu haben. Neben der Comedy ist Roland Portmann als selbständiger Kommunikationsberater tätig.

#### Gut vorbereitet

Die beiden Pfäffiker haben vor ihrem Auftritt im von (Zitat) «Landeiern» bewohnten Wangen-Brüttisellen ein wenig Internetrecherche betrieben und müssen dem Publikum leider mitteilen, dass man zwar der geografische Mittelpunkt des Kantons Zürich sei, aber auch die einzige Gemeinde ohne Sehenswürdigkeit. Der nächste Tiefschlag folgt auf dem Fuss. Die Brüder geben zu, ihr Programm sei leider noch nicht so ganz ausgereift, für Wangen-Brüttisellen würde es aber wohl reichen.

Da sie selbstkritisch nach diesen Mitteilungen nicht mehr mit Ovationen rechnen, übergeben sie einer Zuschauerin in der ersten Reihe einen Korb mit Stofftieren und Damenunterwäsche, mit der Bitte, diese in wohl dosierten Abständen auf die Bühne zu werfen, um das Ego der Künstler aufzubauen.

#### Gehasste Klischees

Beiden ist es ein Anliegen, einen Einblick in das Seelenleben von Zwillingen zu geben. So führt die

Frage «Jöö, seid ihr Zwillinge?» immer zu vier reflexartig synchron ausgestreckten Mittelfingern und nein, mit 50 Jahren möchte man nicht mehr in die Backen gekniffen werden. Und die Existenz einer quasi-telepathischen Verbindung wird vehement abgestritten. Vorteile sind allerdings nicht von der Hand zu weisen. Zum Beispiel beim Kleiderkauf, sagt Matthias: «Ich schau dich an und seh schon, das steht mir nicht.» Auch Geld lässt sich sparen. Ein Halbtax reicht und im Kino kann man nach der Pause das Ticket an den Bruder weitergeben, der dann den zweiten Teil schauen kann. Am nächsten Tag umgekehrt.

Wer jetzt stutzt, tut dies zu Recht. Doch auch aktuelle Themen werden bearbeitet. So verwechselt der Klimakleber, der sich eine seit langem gesperrte Strasse für seine Aktion ausgesucht hat, leider die Zahnpasta- und die Klebstofftube und muss mit einer fest im Mund verankerten Zahnbürste frustriert das Feld räumen. Selbst dem Räbellichtumzug können die Portmanns einen Sketch abgewinnen. Räbellichtumzugsliebhaber trifft auf Räbellichtumzugshasser. Während der eine seine Kinder wohlwollend beäugt und die Liedli mitsummt, ereifert sich der andere über grauslig geschnitztes Gemüse, Liter von gefrorenem Schnodder und nervtötend langweilige Lieder.

Erschwerend hinzu kommt das Kindheitstrauma, nie einen Wecken bekommen zu haben, da der Zwillingbruder immer schon vor ihm einen abgeholt hat und ihm selbst der Wecken mit einem «du bist doch schon dagewesen» stets verwehrt wurde. An der erlittenen Gebäckverweigerung lässt sich leider nichts mehr ändern. Am be-

anstandeten Räbellichtumzugsliebesrepertoire allerdings schon. Ein halbes Dutzend Vorschläge zur Modernisierung des Liedguts werden gerappt und gesungen und reichen von «Räbelos durch die Nacht» bis zu «Gangsta's Räbelight». Beim nächsten Umzug in Wangen-Brüttisellen wird es sich lohnen, genau hinzuhören.

#### Fragen und Antworten

In der Pause gibt es die Gelegenheit, einen Zettel mit einer Frage, «die man immer schon mal einem eineiigen Zwilling stellen wollte», in einem Briefkasten zu deponieren. Beantwortet wird sie am Anfang des zweiten Teils. Das Publikum zeigt sich wissbegierig: Wie oft wurdet ihr schon für einen Dreier angefragt? Habt ihr denselben Frauengeschmack? Sind eure Fingerabdrücke identisch? Wie steht der Erstgeborene zu einem Linsengericht? Nach der Fragestunde erklärt eine Stimme aus dem Off das Zwillingssphänomen wissenschaftlich einigermassen seriös, während die Brüder den Inhalt tänzerisch und gebärdensprachlich verdeutlichen.

Ein aufblasbares Einhorn führt fast zur Entzweiung auf offener Bühne, die allerdings im letzten Moment noch abgewendet werden kann, sodass es den Künstlern in einem finalen extatischen Synthesizer-Blockflöten-Duett mit kiloweisem Einsatz eines nicht näher definierten weissen Pulvers gelingt, die Bühne endgültig in ein Schlachtfeld zu verwandeln. Letzte Unterwäschestücke werden auf die Bühne geworfen, tosender Applaus, den die Herren in bester Udo-Jürgens-Manier in weissen Bademanteln entgegennehmen. Ende der Vorstellung.

Turnverein Wangen-Brüttisellen

## Fehraltorf stand ganz im Zeichen des Jugendsports

Der Turnverein Wangen-Brüttisellen nahm am Samstag, 10. Mai am JUSPO in Fehraltorf teil.



Dominierten beim Korbball am JUSPO in Fehraltorf: die sports4girls. (Foto zvg)

Reges Treiben herrschte frühmorgens am Bahnhof Dietlikon. Nach und nach trafen die 49 blau-schwarz gekleideten Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein. Eine kurze Zugrei-

se ins Zürcher Oberland nach Fehraltorf stand an. Die Vorfreude auf den JUSPO war sicht- und hörbar. Im Vorfeld bereiteten die Riegenleitungen ihre Kinder bestens auf

den JUSPO vor, indem fleissig an den freigewählten Disziplinen geübt wurde. «Erlebnis vor Ergebnis» lautete das diesjährige Motto. Der Morgen stand ganz im Zeichen der Einzelwettkämpfe. Verschiedene Disziplinen erforderten Schnelligkeit, Ausdauer und Konzentration. Alle gaben ihr Bestes und legten sich mächtig ins Zeug. Die lautstarke Fangemeinde aus Wangen-Brüttisellen spornte die Kinder an. Dabei wurden persönliche Bestleistungen erzielt und fleissig Punkte für die Tageswertung gesammelt.

### Diverse Formen von Spiel und Sport

Nach einer kurzen Mittagspause standen die Spielformen an. Teamwork war beim Korb-, Linien- und Jägerball gefragt. Siege wurden lautstark gefeiert – Niederlagen schnell abgehakt... Die sports4girls waren beim Korbball eine Klasse für sich und gewannen alle Spiele. Die Jugendriege musste beim Liniensball viel Lehrgeld bezahlen. Die Mädchenriege spielten Jägerball und klassierten sich im Mittelfeld der Rangliste. Bei den abschliessenden Pendelstafetten wurden die

letzten Kraftreserven angezapft und so richtig Vollgas gegeben. Mit Spannung wurde auf die Rangverkündigung gewartet. Mit sieben Auszeichnungen und einem Rucksack mit wertvollen Erfahrungen und Erlebnissen im Gepäck ging's zurück nach Hause.

Für Morena Orsi und Sandra Sommer (Mädchenriege 2) war der diesjährige JUSPO ein ganz spezieller Tag! Es war nämlich ihr letzter JUSPO als aktive Riegenleiterinnen. Beide blicken auf eine langjährige Tätigkeit als Leiterinnen beim TVWB zurück. Mit viel Engagement und Herzblut leiteten sie die Mädchenriege. Ihnen gebührt ein grosses Dankeschön! Die Top-Organisation in Fehraltorf machte den JUSPO zum Erlebnis. Allen Leiterinnen und Leitern sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern von Seiten des TVWBs gilt es ebenfalls zu danken. Ohne Freiwilligenarbeit können solche Events nicht gestemmt und organisiert werden. Der JUSPO 2025 bleibt uns in bester Erinnerung! Fotos und Ranglisten sind auf der Homepage [www.tvwb.ch](http://www.tvwb.ch) aufgeschaltet. (Eing.)

### Leserforum

#### Leserbrief

## Wem gehört diese Brille?



Bei uns in der Altwiesenstrasse wurde eine Brille gefunden – vermutlich von einem Kind mit Sehbeeinträchtigung. Es wäre schade, wenn dafür eine neue Brille gekauft werden müsste.

Die gefundene Brille kann an der Altwiesenstrasse abgeholt werden. Es ist auch möglich, dass die Brille aus Dietlikon, Wangen-Brüttisellen oder Dübendorf stammt.

Kontakt **nur per SMS** auf 078 656 55 69

Fabienne Lang, Wangen



## Gratulationen im Mai

16.05.39	Erich Senti, Dietlikon	86. Geburtstag
16.05.44	René Schmidt, Dietlikon	81. Geburtstag
17.05.32	Franziska Meier, Dietlikon	93. Geburtstag
17.05.39	Dora Müller, Brüttisellen	86. Geburtstag
18.05.35	Willy Haller, Dietlikon, AZ Hofwiesen	90. Geburtstag
19.05.37	Alois Keiser, Dietlikon	88. Geburtstag
20.05.37	Hans-Rudolf Fellmann, Wangen	88. Geburtstag
20.05.44	Marianne Vogel, Dietlikon	81. Geburtstag
21.05.35	Myrta Brügger, Wangen	90. Geburtstag
21.05.40	Douglas Hamilton, Dietlikon	85. Geburtstag
21.05.41	Nelly Sigrist, Dietlikon	84. Geburtstag
21.05.45	Elisabeth Schafflützel, Dietlikon	80. Geburtstag
23.05.39	Franz Leimgruber, Dietlikon	86. Geburtstag

### Diamantene Hochzeit

21.05.65	Doris und Markus Müller, Brüttisellen	60. Hochzeitstag
----------	---------------------------------------	------------------

Wir gratulieren den Jubilarinnen und den Jubilaren ganz herzlich.



Annahmeschluss für Einsendungen: Montag, 13.00 Uhr



Ereignisreich war der Tag auch fürs Team Aerobic Jugend sowie für Lea Frunz, welche den Jugendsporttag gewonnen hat. (Foto zvg)



Jugendsporttag TV Dietlikon in Buchs

## Von Strecksprüngen und Gruppenwettkämpfen

Wie jedes Jahr verbrachte die Jugend des TV Dietlikon den Muttertag am Jugendsporttag.

Die 76 Mädchen und Knaben mussten am Morgen früh aufstehen. Kurz vor 7 Uhr fuhren alle mit dem Zug nach Buchs. Kaum in Buchs angekommen, startete eine Gruppe um Punkt 8 Uhr mit dem ersten Wettkampf. In der Turnhalle wurden Strecksprünge und Rollen gesprungen, sowie wunderschön einstudierte Bodenübungen gezeigt. Weiter ging's zum Hindernislauf, hier war neben Geschicklichkeit auch die Geschwindigkeit gefragt. Auch die Leichtathletik kam nicht zu kurz,

ob Kugelstossen, Weitsprung oder Schnellauf, alle haben bei jeder Disziplin ihr bestes gegeben. Einzelne Kinder starteten beim Hochweitsprung oder zeigten ihre starken Arme beim Steinheben. Die Kinder mussten vier verschiedene Disziplinen aus mindestens drei verschiedenen Sparten auswählen. Sie durften zwischen Geräteturnen, Leichtathletik, Fitness oder Nationalturnen auswählen. Eine kleine Gruppe zeigte ihr Können auch beim Zielwurf oder beim Springseilen.

Wetteifern in der Gruppe

Zwischen all den Einzeldisziplinen gab es auch Gruppenwettkämpfe. Unsere erst vor rund zwei Jahren neu gegründete Gruppierung Team Aerobic hat bereits den ersten Podestplatz geholt. Herzliche Gratulation zum dritten Platz.

Am Nachmittag standen die Spiele auf dem Programm. Je nach Alter durften die Kinder Jäger-, Linien- oder Korbball spielen. Ganz zum Schluss gab es noch eine Stafette. Bei strahlendem Sonnenschein warteten alle gespannt auf die Rangverkündigung. Immer wieder wurden Bestnoten vom TV Diet-

likon ausgerufen. Vier Mal durfte Dietlikon zuoberst auf das Treppchen steigen. Wobei Lea Frunz und Dario Köppel beide die Maximalpunkte von 40 Punkten erreichten. Ebenso haben Jonas Krebs und Eray Güler den Sieg nach Dietlikon geholt. 37 weitere Kinder haben zudem eine Auszeichnung erhalten.

Am Abend kehrten alle Kinder müde und glücklich wieder nach Dietlikon zurück. So viele strahlende Gesichter sind der Lohn für die harte Arbeit, welche das Leierteam Woche für Woche ins Training steckt. (Eing.)

Fussballclub Brüttsellen-Dietlikon

## Ohne Tore kann man nicht gewinnen

Nach zwei Siegen musste der FCB in Greifensee mit einer 2:0 Niederlage als Verlierer vom Platz. Man hatte wohl mehr Ballbesitz doch die Ideen fehlten und im Abschluss war man zu harmlos.

Gegen das wie gewohnt kampfstärke und diszipliniert spielende Greifensee fand Brüttsellen nicht die richtigen Mittel, um sich durchzusetzen. Der erste Treffer war typisch für die Spielweise des Heimteams, nach einem schlecht getretenen Eckball vom FCB schaltete Greifensee schnell, übertöpelte unsere Abwehr und markierte so die Führung. Danach hatten die Grünen ihre beste Phase und auch Chancen, die grösste davon setzte Joao Almeida Pereira mit einem satten Schuss an den Pfosten. Im zweiten Durchgang hatte der FCB wohl mehr Ballbesitz doch keine zwingenden Möglichkeiten und war im Abschluss zu harmlos.

Als Greifensee nach rund einer Stunde Spielzeit aus kurzer Distanz den zweiten Treffer erzielte, war die Messe gelesen und der Sieg vom Heimteam auch verdient. Treffend auch der Kommentar vom FCB-

Trainer Idrizi: «Heute hätten wir den ganzen Tag spielen können und hätten kein Treffer erzielt». Nun gilt es am kommenden Samstag, 17. Mai, wieder in die Spur zu kommen, dann trifft man auf der Sportanlage Au auf den FC Glattbrugg. Spielbeginn ist 18.15 Uhr.

Die zweite gewinnt das Derby

Derby Siege sind die schönsten Siege, das konnte unsere zweite Mannschaft fühlen. In einer spannenden Partie gelang ihnen ein 4:2 Erfolge gegen Wallisellen und liess diesen Gegner in der Tabelle weiter zurück. Im Anschluss an dieses Heimspiel empfingen unsere ältesten Junioren den FC Maur, nach einem Rückstand drehten sie die Partie und landeten einen klaren 5:1 Erfolg. Eine spektakuläre Partie boten am Samstag die C- Juniorinnen, leider mussten sie mit einer knap-



Familie Secgin, das Kiosk Team auf dem Lindenbuck, ist bei den Spieler:innen und Besucher:innen beliebt. (Foto zvg)

pen Niederlage von 5:6 enttäuscht vom Platz.

Blick hinter die Kulissen

Einen Vlick wirft man auf die Familie Secgin, und damit auf das super engagierte und freundliche Kiosk-Team auf dem Lindenbuck. Mit grosser Motivation und Herzblut führen sie den Kiosk, der während, vor und nach den Spielen ein beliebter Treffpunkt für Spieler, Vereinsmitglieder und Gäste ist. Besonders hervorzuheben ist die freundliche und sympathische Bedingung die auch von Gastvereinen gelobt wird. Neben diversen Getränken sowie

Snacks sind die selbst zubereiteten Backwaren sehr beliebt und auch schnell vergriffen.

Am Wochenende kommt der Grill zum Einsatz, der neben den Würsten die äusserst beliebten Brütti-Burger im Angebot hat, der bei Alt und Jung ein Renner ist. Der Kiosk ist ein wesentlicher Bestandteil für die oft legendäre Stimmung im Stadion Lindenbuck, denn er ist das Herzstück der Anlage. Das Credo der Familie Secgin ist, es sollen sich alle auf dem Lindenbuck wohl fühlen. Das Kiosk-Team freut sich weiter auf viele Gäste und wird für alle ein guter Gastgeber sein. (Eing.)

Reformierte Kirche Brüttseller Kreuz

## Abenteuer mit David und der Hirtenausrüstung

Rund 20 Primarschulkinder erlebten in der zweiten Woche der Frühlingferien ein abwechslungsreiches Tageslager auf der Freizyti in Wangen-Brüttsellen – mit viel Sonne, Bewegung, Basteln und biblischen Geschichten.



Die TaLa-Kinder auf der Freizyti: Zielübungen mit Steinschleuder. (Foto zvg)

Veranstaltet von der reformierten Kirche Brüttseller Kreuz, stand die Woche unter dem Thema «David: vom Hirten zum König». Es ging also um einen jungen Hirten, der mit Gottes Hilfe viele Abenteuer besteht und später König wird. Eine Figur, mit der sich die Kinder identifizieren konnten. Jeden Tag wurde eine Geschichte aus Davids Leben erzählt – ergänzt durch kreative Bastelarbeiten: eine eigene Hirtenlampe, ein Stecken, eine Steinschleuder oder selbst gemachte Holzschafe mit echter Wolle waren dabei. So kam im Lauf der Woche unter der geschickten Anleitung der erfahrenen TaLa-Leiterinnen und -Leiter eine veritable Hirtenausrüstung zusammen.

### Auf nach Meilen!

Ein besonderes Highlight war der Ausflug nach Meilen und auf den Pfannenstiel, inklusive Bauernhof-führung mit frisch geborenen Lämmern. Das Füttern der Lämmer war für viele Kinder ein schönes Erlebnis, bei dem sie die Tiere hautnah erleben durften. Viel Bewegung, Spiel und Musik gehörten ebenfalls dazu. Die Lagerleitung lag neu in den Händen von Katrin Gubler und Pfarrer Severin Hirt – ein Team, das sich bestens ergänzte. Am Freitag zogen die Kinder als Hirten verkleidet zur Kirche Wangen, wo ein Familiengottesdienst mit Apéro den Abschluss bildete. Im Anschluss waren alle glücklich über die erlebten Tage und durften ihre Hirtenausrüstung stolz mit nach Hause nehmen. (Eing.)

Piazza 2025 in Dietlikon

## Mitmachen, Spass haben, verdienen

Eigentlich fast zu schön, um wahr zu sein, doch so ist es wirklich! Der Piazza Club Dietlikon teilt seinen Reingewinn aus der Piazza mit den beteiligten Vereinen und Privatpersonen – da gibt's auch dieses Jahr wieder was zu holen.



Wer möchte nach den Sommerferien sein Sackgeld wieder aufbessern? Oder suchen Vereine einen ersten Anlass, um sich nach der Sommerpause wieder warm zu laufen? Die Piazza hat's! Vom Donnerstag, 21. August bis Sonntag, 24. August gibt es in Dietlikon wieder viele spannende Jobs zu vergeben. Aufbau/Abbau am Donnerstag- oder Sonntag-Nachmittag des Festareals des Festareals mit Bänken und

Schirmen und der Mobilen Bühne und Lichttechnik, Gastronomie einrichten am Freitag-Morgen oder sogar live an der Green-Bar, am Grill oder an der Cupli-Bar im VIP-Zelt an einem der Betriebstage für Nachschub sorgen. Im 3- bis 4-Stunden-Takt – oder auch länger – gibt's für jedes Talent eine spassige Möglichkeit, mittendrin dabei zu sein.

### Ohne Helfer:innen geht es nicht

Wie jedes Fest lebt auch die Piazza Dietlikon von seinen Helfern.

Vereine mit mehreren Mitgliedern in Ihren Clubfarben oder einzelne Privatpersonen – alle sind willkommen! Wie wär's mit einem Mädelsabend hinter der Bar oder harte Jungs am Grill? Der Spass ist einem sicher und ein Erlebnis gibt es obendrein noch gratis dazu. Doch halt, nicht gratis. Man kann sogar mit seinem Engagement verdienen. Der Piazza Club teilt den Reingewinn gerecht nach Einsatzstunden mit allen Helfern. Wo sonst gibt es denn sowas? Am besten meldet man sich auf der Webseite [www.piazzadietlikon.ch](http://www.piazzadietlikon.ch) über das Helferportal. Da ist jeder Job und Zeitraum beschrieben und – nachdem man sich registriert

hat – es ist auch sichtbar, wer mit einem gleichzeitig dabei ist. Man erhält automatisch eine Einsatzbestätigung per Mail und wird auch rechtzeitig kontaktiert, damit man seinen Einsatz nicht verpasst. So einfach geht's! Für Vereine mit Gruppeneinsätzen kann mit Hugo Tschopp Kontakt aufgenommen werden. Er hilft bei Fragen gerne weiter. Ein Anfrageformular ist ebenfalls im Helfereinsatz-Bereich auf unserer Webseite. Mit dem Engagement wird die Piazza Dietlikon auch dieses Jahr zum besten Anlass des Jahres – das Actionangebot, der DJ-Battle und die Country-Night sind dann eigentlich nur noch Beilage. (Eing.)

Samstag, 24. Mai 2025

## 1. Repair Café in Dietlikon

Wegwerfen war gestern, heute wird repariert! Ehrenamtliche Reparaturprofis helfen, Gegenstände kostenlos zu reparieren.



In der Regel können repariert werden: elektrische Haushaltsgeräte, mechanische Geräte, Möbel, Spielsachen, Textilien und Wollsachen (gewaschen).

### Was ist ein Repair Café?

In Repair Cafés bringen Besucher:innen defekte Gegenstände mit und reparieren sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Profis bzw. lassen sie reparieren. Es wird gemeinsam repariert, was repariert werden kann – unentgeltlich und in gemütlicher

Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen. Die Stiftung für Konsumentenschutz (SKS) fördert die Repair Cafés: dem Portemonnaie und der Umwelt zuliebe.

Engagieren kann man sich als ehrenamtliche Fachperson und verhilft Geräten zu einem zweiten Leben. Das Team freut sich über die Kontaktaufnahme! (Eing.)

### Repair Café Dietlikon

Sa, 24. Mai, 10 – 14 Uhr  
Dorfstrasse 5a, 8305 Dietlikon  
[www.repair-cafe.ch/repaircafe/](http://www.repair-cafe.ch/repaircafe/)  
[repair-cafe-dietlikon/](http://repair-cafe-dietlikon/)

## Sanitär Krucker AG

Zürichstrasse 38 b, 8306 Brüttsellen  
Tel. 044 833 35 33

[www.sanitaer-krucker.ch](http://www.sanitaer-krucker.ch)  
[info@sanitaer-krucker.ch](mailto:info@sanitaer-krucker.ch)

- ⇒ Planung und Ausführung aller sanitären Anlagen
- ⇒ Reparatur-Service
- ⇒ Boilerentkalkungen

## Elternräte Wangen-Brüttisellen

**Wie sich Kinderhirne entwickeln**

**Köpfchen gefragt – wie Spiele die kindliche Hirnentwicklung fördern können: Rückblick auf einen erfolgreichen Infoabend zur Förderung exekutiver Funktionen bei Kindern in Wangen-Brüttisellen.**

Am vergangenen Donnerstagabend wurde es still im Gsellhof – nicht etwa, weil niemand kam, sondern weil rund 100 Eltern, Fachpersonen und Interessierte gebannt dem Vortrag von Dr. phil. Kevin Wingeier, pädagogischer Neuropsychologin und tätig am Kinderspital Zürich, lauschten. Unter dem Titel «Wie lassen sich exekutive Funktionen spielerisch fördern?» entführte Dr. Wingeier das Publikum in die faszinierende Welt der kognitiven Neurowissenschaften.

Mit beeindruckender Klarheit und nah an der Lebensrealität von Familien präsentierte der Referent die neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse zur Entwicklung und Förderung exekutiver Funktionen – jener kognitiven Fähigkeiten, die Kindern helfen, sich zu konzentrieren, flexibel zu denken, Impulse zu kontrollieren und Aufgaben zu

planen. Dies sind Grundpfeiler für erfolgreiches Lernen und soziales Miteinander – und sie lassen sich, wie Dr. Wingeier anschaulich zeigte, ganz spielerisch trainieren.

**Die Rolle des Spiels**

Ob durch einfache Kartenspiele, kreative Bewegungsideen oder klassische Gesellschaftsspiele – an praktischen Beispielen mangelte es nicht. Die Zuhörerinnen und Zuhörer erhielten konkrete Anregungen, wie sie mit wenig Aufwand auch im Alltag zuhause die Selbstregulation und Denkfähigkeit ihrer Kinder fördern können. Die vorgestellten Spiele durften im Anschluss sogar ausprobiert und unter die Lupe genommen werden – ein Höhepunkt, der auf reges Interesse stiess. Besonders erfreulich war, dass dieser gelungene Abend zugleich eine kleine Premiere markierte: Erst-



Ein grosses Publikum interessierte sich für die Infos rund um kindliche Entwicklungen – mit Fokus aufs Gehirn. (Foto zvg)

mals seit langer Zeit haben sich die drei Elternorganisationen – Elternrat Oberwisen, Elternrat Steiacher und Elterntreff – zusammengeschlossen, um gemeinsam einen solchen Anlass zu organisieren und zu finanzieren. Ein starkes Zeichen für Zusammenarbeit – und möglicherweise der Auftakt zu weiteren gemeinsamen Projekten und Veran-

staltungen für die Schulkinder der Gemeinde.

Am Ende des Abends zeigte sich: Wenn Hirnforschung auf Alltagsnähe trifft und Engagement auf Zusammenarbeit, entstehen nicht nur spannende Erkenntnisse, sondern auch neue Perspektiven – für Kinder, Eltern und die ganze Schulgemeinschaft. (Eing.)

## Verein Dorfschopf Wangen-Brüttisellen

**Viele Schultheks dank vielen Spendern**

**Die Sammelaktion «Dein Schulthek hilft» war ein grosser Erfolg. Mehr als zwanzig gut erhaltene und farbenfrohe Schülertheke durfte der Dorfschopf für «Licht im Osten» am vergangenen Samstag entgegennehmen.**



Mehrere Spender hatten die Schultaschen grosszügig mit Farbstiften, Schreibblöcken, Etuis und anderem Schulmaterial gefüllt. Einige enthielten sogar ein hübsches Stofftier. Am späten Nachmittag wurden alle Spenden durch Familie Maag aus Hettlingen abgeholt. Mit grossem Dank nahmen die Maags die Theks entgegen und brachten sie direkt zur Sammelstelle, wo alles bereits in den nächsten Tagen mit Sattelschleppern nach Rumänien, Bulgarien und in die Ukraine gefahren wird. Allen Spendern auch im Namen des Dorfschopfs ein sehr

herzliches Dankeschön. Das Wetter war prächtig. So konnte auch der Secondhandladen für Kinderkleider im Freien seine Waren ausstellen. Leider hat sich das Angebot von Secondhandkleidern noch nicht richtig etablieren können. Der Verkauf findet jeden Mittwochnachmittag statt. Die genauen Daten findet man auf der Homepage des Dorfschopfs. Es muss ja nicht immer alles neu sein. Die Kinder wachsen so schnell aus ihren Kleidern und Schuhen heraus. Deshalb sind Secondhandläden ein tolles Angebot, das hoffentlich auch bald in Wangen-Brüttisellen seine Kundschaft findet. (Eing.)

## Spektrum

**«Das Substantiv Reise lebt im Verb»**

**Eine Reise kann ein Beginn und ein Schluss sein. An diesem Abend machen sich die Besucher:innen Gedanken darüber.**

An diesem Abend wird eine Retrospektive über die Arten von Reisen, bis hin zu vielleicht neuen Erkenntnissen von Menschen aus Kultur, Forschung und so weiter, die aus verschiedenen Gründen gereist sind, vorgetragen. Impressionen der Heimat von Julia Mann werden bildlich gezeigt.

Dieser Abend lässt sich zu einer sitzenden Tour einladen, ohne die Welt zu umrunden, erweckt aber

eventuell Erinnerungen und gibt Raum für Austausch. Am Schluss findet ein kleiner Abschieds-Apéro statt.

Anmeldungen bis 19. Mai bei Jacqueline Collard, 044 833 66 38 erwünscht. (Eing.)

**Spektrum**

Mo, 26. Mai, 19 Uhr  
Saal des Kirchgemeindehauses  
Dorfstrasse 15, Dietlikon



Reisen ist eine Metapher für viele verschiedene Aktivitäten und Gedanken. (Foto zvg)

SUGARING

Ihr Weg zu einem tollen Hautgefühl

Gesichts – und Körperhaarentfernung  
mit einer hautfreundlichen  
Paste aus Zucker

Jeannette Hutter · Im Obstgarten 4a · 8602 Wangen  
079 627 46 35 · kontakt@hautgefuehl.ch

www.hautgefuehl.ch

## 29. Kulturreise der Pfarrei St. Michael

**Südburgund – ein spannendes Mosaik aus Landschaft, Geschichte und Kulinarik**

Vorfriede lag in der Luft, als sich die Reisegruppe im Morgengrauen des 22. April beim Bus vor der Kirche versammelte. Nach Empfang des Reisesegens durch Diakon Michael Eismann konnte es losgehen.



Die Teilnehmenden der Kulturreise der Pfarrei St. Michael waren von der monumentalen Abtei Cluny tief beeindruckt. (Foto zvg)

Im malerischen Städtchen Tournus angekommen, wurde die Gruppe im Hotel Le Rempart herzlich willkommen geheissen. Bald darauf schlenderten die Teilnehmenden unter kundiger Führung durch die

Gassen und besuchten auch das Hôtel Dieu. Anfänglich Pilgerspital, diente es zuletzt bis 1988 als Altersheim und zwar erstaunlicherweise mit Originalinventar aus dem 18. Jahrhundert.

Höhepunkt des folgenden Tages war der Besuch der Abtei von Brou. Sie wurde von Margarethe von Habsburg als Hommage an ihren Ehemann Philibert II. gegründet. Die filigrane Gotik und die farbigen Glasfenster erfüllten die Kirche mit einer berührenden Atmosphäre. Beim Gang durch das Kloster erfuhren die Reisenden, wie Bourg-en-Bresse unter Margarethes Einfluss aufblühte. Am dritten Tag durfte die Gruppe in die weltoffene Atmosphäre der ökumenischen Gemeinschaft von Taizé eintauchen und erlebte an der Seite von Menschen aus aller Welt sowohl Momente jugendlicher Lebensfreude als auch der stillen Besinnung.

**Der grosse Kontrast in der Abtei**

Ein Kontrastprogramm bot der Besuch der historischen Abtei von Cluny. Sie beeindruckte mit grossartiger Architektur und den Anklängen an das jahrhundertalte klösterliche Leben.

Am Folgetag wandelte die Gruppe in Mâcon, auf den Spuren des Dichters Alphonse de Lamartine. Anschliessend führte die Reise

durch die malerischen Landschaften des Beaujolais. Ein feines Mittagessen und eine kundige Führung mit Weingustation im Hameau Duboeuf, einem Weinpark und Museum, rundeten den Tag ab.

Der Morgen des letzten Tages war einem Bummel über den Markt in Tournus gewidmet, wo Spezialitäten probiert und handgefertigte Waren bewundert wurden. Dann folgten die Reisenden Amélie's Einladung zum Apéro. Die Leiterin des Office du Tourisme, hat zusammen mit Heinz Moling das tolle Reiseprogramm zusammengestellt. Am Nachmittag stand eine beschauliche Bootsfahrt auf dem Kanal von Pont de Vaux auf dem Programm. Während sie sanft über den malerischen Wasserweg glitten, genossen die Teilnehmenden die Schönheit der Landschaft und liessen die Erlebnisse der Woche vor dem inneren Auge Revue passieren.

Die perfekte Organisation und das Engagement von Heinz und Trudi Moling sorgten dafür, dass sich alle während der gesamten Reise wohl fühlten. (Eing.)

**Brüttseller Dorffäscht 2025****Unterhaltung mit Engagement**

Das Brüttseller Dorffäscht sorgt auch dieses Jahr für grossartige Unterhaltung. Ohne Engagement ist das allerdings nicht möglich.



Wer bereits einen Blick auf die Webseite des Brüttseller Dorffäscht geworfen hat, erhält eine Vorschau, welche Attraktionen und Highlights zu einem Besuch des Walder-Areals bewegen sollen. Diverse Vereine und Anbieter locken mit kulinarischen Leckerbissen. Für musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt. Livemusik und

DJs laden im Festzelt zum Mitfeiern ein.

Das Platzkonzert der Guggenmusik Füdlichnübler aus Wangen wird ein weiterer Showact sein, der zum Mitwippen animiert. Mit einem Gladiatoren-Spiel, dem Bungee Trampolin oder der Boxmaschine ist Action und Spass vorprogrammiert. Wer es lieber gemütlich angehen lässt, kommt beim Schlendern an den verschiedenen

Marktständen vorbei, sicherlich gleichfalls auf seine Kosten.

Das OK ist besorgt, dass im Hintergrund alles getan wird, damit dem Spass und Vergnügen nichts mehr im Wege steht. Dieses Engagement ist auf Mithilfe angewiesen.

**Mithelfende gesucht**

Auf der Webseite [www.dorffascht.com](http://www.dorffascht.com) können sich Freiwillige über das Helfertool für einen Einsatz eintragen. Man muss nicht zwingend einem teilnehmenden Verein angeschlossen sein, um das Dorf-

fäscht zu unterstützen. Die Helfereinsätze werden entlohnt, und so kann jeder Dorfverein vom Zustupf für seine Vereinskasse profitieren. Ob Festbesuch oder Helfereinsatz, das OK freut sich, am Freitag, 20. Juni und Samstag, 21. Juni alle für ein lebendiges Dorfleben engagierten Personen zu begrüssen. (Eing.)

**Neuigkeiten und Informationen**

[www.dorffascht.com](http://www.dorffascht.com)  
oder in den verschiedenen  
SocialMedia-Kanälen

**SV Wangen ZH****Feldschiessen 2025**

Das Eidgenössische Feldschiessen wird für die Kuriergemeinden Wangen-Brüttsellen in diesem Jahr auf der Schiessanlage an der Oberen Wangenstrasse in Wangen durchgeführt.



Ab dem zehnten Altersjahr können alle Einwohner:innen am Feldschiessen kostenlos teilnehmen, es wird deshalb auch als grösstes Schützenfest der Welt bezeichnet. Geschossen werden 18 Schuss mit

schweizerischen Ordonnanzwaffen (Karabiner oder Sturmgewehr). (Eing.)

**Schiessdaten**

Fr, 23. Mai, 17 – 20 Uhr  
Sa, 24. Mai, 9 – 12 Uhr  
Infos auf [www.svwangenzh.ch](http://www.svwangenzh.ch)

**wer uns findet –  
findet uns gut**



PEUGEOT

Gebr. Schoch  
044 833 25 14

**Rütli Garage**  
Dietlikon

Zugelassene Peugeot Werkstatt

Zipfelwiesenstrasse 5  
[www.ruetligarage.ch](http://www.ruetligarage.ch)

## Abstimmungen und Wahlen

### A. Am Sonntag, 18. Mai 2025, finden statt:

In Dietlikon und Wangen-Brüttisellen

#### Kantonale Volksabstimmung über:

1. Steuergesetz (StG) (Änderung vom 4. November 2024; Schritt 2 der Steuervorlage 17)

#### Kommunale Wahl über:

1. Ersatzwahl eines Mitglieds der evang.-ref. Kirchenpflege für den Rest der Amtsdauer 2022 – 2026 / 1. Wahlgang

### B. Stimmabgabe

Die Volksabstimmung wird nach den gesetzlichen Vorschriften des Bundes und des Kantons durchgeführt.

Fehlende Stimmunterlagen sind bis spätestens Freitag, 16. Mai 2025, bei den Einwohnerdiensten, in Dietlikon bis 14.15 Uhr, in Wangen-Brüttisellen bis 14.00 Uhr, zu beziehen.

Die Urnen sind wie folgt geöffnet:

In Dietlikon im Gemeindehaus

Sonntag, 18. Mai 2025, 9.00 – 10.00 Uhr

In Wangen, im Schurterhaus

In Brüttisellen, im Gsellhof

Sonntag, 18. Mai 2025, 9.00 – 10.00 Uhr

### C. Vorzeitige/briefliche Stimmabgabe

Vorzeitig kann abgestimmt werden:

In Dietlikon und Wangen-Brüttisellen in der Woche vor dem Abstimmungstermin und zwar je in der Gemeindeverwaltung des Wohnortes während den Schalteröffnungszeiten.

Für die briefliche Abstimmung beachten Sie bitte den Aufdruck auf dem Stimmrechtsausweis.

Wichtige Hinweise:

- Der Stimmrechtsausweis muss unterzeichnet sein.
- Die Sendung rechtzeitig zur Post bringen.
- Briefliche Stimmabgaben müssen bis zur Urnenschliessung am Sonntag (10.00 Uhr) im Besitz des Wahlbüros sein.

### D. Auszählung

Die Auszählungen der Abstimmungs- bzw. Wahlergebnisse finden am Sonntag ab 10.00 Uhr im jeweiligen Gemeindehaus statt.

Die Resultate werden veröffentlicht:

- am Abstimmungstag  
in Dietlikon: beim Gemeindehaus und am Bahnhof  
in Wangen: beim Volg  
in Brüttisellen: beim Gemeindehaus und beim Freihof
- auf den Internetseiten von [www.dietlikon.ch](http://www.dietlikon.ch) und [www.wangen-bruettisellen.ch](http://www.wangen-bruettisellen.ch)
- am darauffolgenden Donnerstag im Kurier

Gemeinderäte Dietlikon und Wangen-Brüttisellen



**HWS Brenner und Heizsysteme AG**

Ihre kompetente Servicefirma für Öl-Gasbrenner, Solarsysteme und Wärmepumpen in Brüttisellen.  
Für Fragen stehen wir Ihnen unverbindlich zur Verfügung.

Wir sind Servicepartner von

**VIESMANN** **MHG** **-weishaupt-** **SOLTOP**

Birkenstr. 6 · 8306 Brüttisellen · 044 833 63 77 · [www.h-ws.ch](http://www.h-ws.ch) · [info@h-ws.ch](mailto:info@h-ws.ch)



Unsere neuen  
**PRODUKTE**

Samstag,  
**24. Mai 2025**  
9 bis 13 Uhr

Lernen Sie unsere Produkte kennen: Flechtwaren, verzauberte Möbel, Setzlinge und vieles mehr.  
Unterstützen auch Sie das WohnWerkWangen mit Ihrem Besuch bei uns!

**KULINARISCHES ANGEBOT UND SPASS FÜR KINDER**

Wir zeigen an unserem ersten WohnWerkMarkt, was wir alles können und welche neuen Produkte wir anbieten!

[info@wohnwerk.wangen.ch](mailto:info@wohnwerk.wangen.ch)  
044 805 99 00

Mehr Informationen  
[www.wohnwerk.wangen.ch](http://www.wohnwerk.wangen.ch)

Pfister GmbH · Tel 043 499 88 88 · [www.pfister-holzbau.ch](http://www.pfister-holzbau.ch)  
Zürich · Katzenschwanzstr. 47 · 8053 Zürich-Witikon  
Dietlikon · Im Weizenacker 5 · 8305 Dietlikon

fenster  
dachfenster  
einbauschränke  
türen  
dachkonstruktionen  
einbruchsicherungen  
treppenbau  
kitchens  
terrassenböden  
kinderspielplätze

**Pfister**  
schreinerei · zimmerei · parkett



## Gemeinderatsbulletin

zur Sitzung vom 5. Mai 2025

### Teilrevision Gemeindeordnung Inkraftsetzung

Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat die von der Stimmbürgerschaft am 9. Februar 2025 an der Urne genehmigte teilrevidierte Gemeindeordnung am 16. April 2025 seinerseits genehmigt. Der Gemeinderat hat die Inkraftsetzung per 1. Juni 2025 beschlossen. Die amtliche Publikation der Inkraftsetzung erfolgte im Kurier vom 8. Mai 2025.

### Anstellung Leitung Gesellschaft

Die Stelle der Leitung Gesellschaft konnte per 12. Mai 2025 mit Priska Bretscher-Hubschmid neu besetzt werden. Priska Bretscher-Hubschmid bringt langjährige und breite Erfahrung in den verschiedensten Bereichen von Non-Profit-Organisationen mit.

### Wangemer Chilbi 2025 Rahmenbewilligung

Der Gemeinderat hat dem Verein OK Wangemer Chilbi die Rahmenbewilligung für die Durchführung der Wangemer Chilbi 2025 vom 3. bis 5. Oktober 2025 erteilt.

### Jahresrechnung 2024 Revisionsbericht

Der Gemeinderat nimmt den einwandfreien Revisionsbericht zur Jahresrechnung 2024 der externen Revisionsgesellschaft zur Kenntnis.

### Sportanlage Dürrbach Kreditabrechnung Sanierung Leichtathletikbahn

Der Gemeinderat Wangen-Brüttisellen genehmigt die Kreditabrechnung mit einem Gesamtbetrag von CHF 1 480 000 für die Sanierung der Leichtathletikbahn der Sportanlage Dürrbach und bestätigt das gewährte Darlehen bzw. den Kostenanteil der Gemeinde Wangen-Brüttisellen in Höhe von CHF 282 000.

### Vernehmlassungsantwort Parlamentarische Initiative kalte Progression

Die Finanzdirektion hat aufgrund einer parlamentarischen Initiative die Gemeinden zur Vernehmlassung einer in Erwägung gezogenen steuerrechtlichen Anpassung im Zusammenhang mit der kalten Progression eingeladen. Die Teuerung auf den Steuerabzügen soll regelmässiger ausgeglichen und dadurch die Steuerlast mit Blick auf die individuelle Kaufkraft der Einwohner angemessen reduziert werden. Dabei teilt der Gemeinderat die Haltung des Verbands der Gemeindesteuerrämter des Kantons Zürich sowie des Gemeindepräsidienverbandes. Die geplante Gesetzesanpassung im Zusammenhang mit dem Ausgleich der kalten Progression wird gutgeheissen.

### Teilrevision Gemeindegesetz Vernehmlassungsantwort zur Neuordnung der Neubeurteilung

Die Gemeinden wurden von der Direktion der Justiz und des Innern eingeladen, zur geplanten Änderung des Gemeindegesetzes in § 171 Neubeurteilung, Stellung zu nehmen. Der Gemeinderat hat diese Gelegenheit genutzt. Er unterstützt die Anpassung, sie bringt auf Stufe Gemeinde verschiedene Verbesserungen. Unter anderem soll das Rechtsmittel mittels Anpassung der Gemeindeordnung neu ausgeschlossen werden können.

Gemeinderat

## Fahnenaktion

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Wangen-Brüttisellen

Ein festlich geschmückter Ort ist – nicht nur am 1. August – eine Wohltat fürs Auge. Deshalb möchten wir dieses Jahr unsere Fahnenaktion wiederholen. Sie haben die Gelegenheit, unkompliziert via Gemeindeverwaltung eine Flagge von Wangen oder Brüttisellen zu bestellen. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bis am **31. Mai 2025** können Sie bei der Gemeindeverwaltung Wangen-Brüttisellen, Stationsstrasse 10, 8306 Brüttisellen per Telefon 044 805 91 40 oder per Mail, praesidiales@wangen-bruettisellen.ch Ihre Wunschfahne bestellen.

Grösse	Preis
100 x 100 cm	CHF 110
120 x 120 cm	CHF 126
150 x 150 cm	CHF 167



Abteilung Geschäftsleitung/Präsidiales

## Abstimmungszmorge

Am Abstimmungssonntag vom 18. Mai 2025 findet leider kein Abstimmungszmorge statt.

Wahlbüro



## Schiessgefahr

Auf dem Schiessplatz Wangen-Brüttisellen wird wie folgt scharf geschossen:

**Samstag, 17. Mai 2025, 14.00–16.00 Uhr**  
Jungschützen und Jugendkurs 05

**Freitag, 23. Mai 2025, 17.00–20.00 Uhr**  
Feldschiessen

Unter Ablehnung jeder Haftung im Nichtbeachtungsfalle wird jedermann aufgefordert, das Betreten des gefährdeten Gebietes zu unterlassen.

Gemeinderat



Grösstes Feld  
der Schweiz

## Pfingstrosen

zum Selberpflücken in Hegnau

Geniessen Sie die Natur und erleben Sie Pfingstrosen auf **über 3000m<sup>2</sup> Fläche**. Das Angebot besteht aus **qualitativ hochwertigen Sorten** in grosser Vielfalt.

Entdecken Sie ein Blumenfeld, wie es in der **Region einzigartig** ist.

Bitte **Pflückinfo** auf Website beachten

[www.floristikfeld.ch](http://www.floristikfeld.ch)



**GRATIS** zum Geburtstag  
Pizza, Pasta oder Dessert

Bitte Ausweis im Voraus zeigen.

RISTORANTE  
**LA FONTANA**  
STEAKHOUSE

Haldenstrasse 61, 8602 Wangen  
044 833 26 03

info@ristorante-lafontana.ch  
[www.ristorante-lafontana.ch](http://www.ristorante-lafontana.ch)



Dienstag, 17. Juni 2025 um 19.30 Uhr

## Einladung zur Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten werden hiermit eingeladen zur Gemeindeversammlung vom Dienstag, 17. Juni 2025 um 19.30 Uhr. **Bei trockenem Wetter findet die Gemeindeversammlung draussen auf dem Areal des Schulhauses Bruggwiesen in Brüttisellen statt.** Wenn das Wetter nicht mitspielt, wird die Gemeindeversammlung wie üblich im Gsellhof in Brüttisellen durchgeführt. Der Entscheid über den Durchführungsort wird am Montag vor der Gemeindeversammlung auf der Homepage sowie allen Social Media Kanälen der Gemeinde publiziert. Nach der Gemeindeversammlung gibt es für alle Teilnehmenden eine Wurst und etwas zum Anstossen.

### Geschäfte

- Jahresrechnung 2024
- Einzelinitiative Verbot von lärmendem Feuerwerk
- Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

### Broschüre und Akten

Die Gemeindeversammlungs-Broschüre ist unter [www.wangen-bruettisellen.ch](http://www.wangen-bruettisellen.ch) im Themenbereich Mitbestimmung/Mitwirkung/Gemeindeversammlung abrufbar oder kann mit einem Abo elektronisch oder in Papierform bei der Abteilung Geschäftsleitung/Präsidiales, Tel. 044 805 91 40, [praesidiales@wangen-bruettisellen.ch](mailto:praesidiales@wangen-bruettisellen.ch), bestellt werden.

Die detaillierten Akten liegen vom 20. Mai 2025 bis 17. Juni 2025 im Gemeindehaus zur Einsicht auf.

### Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Gemäss § 17 des Gemeindegesetzes hat jede stimmberechtigte Person das Recht, eine Anfrage an den Gemeinderat zu stellen, die an der Gemeindeversammlung zu beantworten ist. Die Anfrage muss aber eine Angelegenheit der Gemeinde und von allgemeinem Interesse sein sowie vor der Gemeindeversammlung schriftlich beim Gemeinderat eingereicht werden.

Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeinderat der/dem fragstellenden Stimmberechtigten spätestens einen Tag vor der Gemeindeversammlung schriftlich. Der Tag, an dem die Gemeindeversammlung stattfindet, wird dabei nicht mitgezählt. Massgebend ist das Datum des Eingangs beim Gemeinderat.

### Gemeinderat



Gemeinde

Wangen-Brüttisellen

## Traktanden der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2025

### Genehmigung Jahresrechnung 2024

Bei einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 0,053 Mio. schliesst die Jahresrechnung 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 2,257 Mio. ab. Der Abschluss ist um CHF 2,204 Mio. schlechter ausgefallen als erwartet.

Trotz eines positiven Sondereffekts durch die Rückerstattung der Heimversorgertaxen resultiert ein hoher Aufwandüberschuss, der vor allem auch auf tiefere ausgefallene Steuereinnahmen zurückzuführen ist. Deutlich tiefer als erwartete Einnahmen bei den natürlichen Personen konnten von etwas besseren Erträgen bei den juristischen Personen nur teilweise wettgemacht werden. Die Grundstückgewinnsteuererträge liegen rund CHF 1,803 Mio. hinter dem Budget zurück – die grösseren besonders ertragreichen Fälle sind 2024 ausgeblieben.

Durch die gute Ausgabendisziplin sind nur wenige Positionen mit Mehraufwendungen zu verzeichnen, die sich auf einzelne nicht beeinflussbare Bereiche beschränken. Beispielsweise wurde eine zusätzliche Kindergartenklasse benötigt und die Primarschule Brüttisellen hatte zahlreiche Langzeitausfälle von Lehrpersonen zu überbrücken. Beim Asylwesen, der Pflegeheimfinanzierung und der Raumplanung sind ebenfalls Mehrausgaben angefallen. Diesen stehen moderate Mehrerträge durch die jährliche Gewinnanteilsvergütung der Zürcher Kantonalbank, höhere Rückerstattungen bei der Sozialhilfe (Subsidiaritäten wie Rückerstattungen von AHV- und IV-Renten sowie damit verbundene Ergänzungsleistungen) und Mehreinnahmen bei den Tagesstrukturen gegenüber.

Der Aufwandüberschuss von CHF 2257178.39 wird dem Bilanzüberschuss belastet. Dieser weist per 31. Dezember 2024 einen Betrag von CHF 55497781.65 aus.

Die Nettoinvestitionen liegen mit CHF 7,397 Mio. etwas unter dem Budget von CHF 8,217 Mio. Während beim Strassenwesen und der Abwasserbeseitigung das eingeplante Ausgabenvolumen nicht vollumfänglich erreicht wurde, sind zur Finanzierung des Zweckverbands Dürrbach leicht höhere rückzahlbare Darlehen gewährt worden. Die Investitionseinnahmen sind aufgrund von tieferen Kanalisationsanschlussgebühren bescheidener ausgefallen.

### Einzelinitiative Verbot von lärmendem Feuerwerk

Am 3. Februar 2025 reichte Miryam Escher, Wangen, zusammen mit 64 weiteren stimmberechtigten Personen die unterzeichnete Einzelinitiative «Verbot von lärmendem Feuerwerk» in Form eines ausgearbeiteten Entwurfs beim Gemeinderat ein. Angepasst werden soll Art. 12 Abs. 1 der Polizeiverordnung der Gemeinde Wangen-Brüttisellen wie folgt:

Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist verboten. Für besondere Veranstaltungen kann das Ressort Sicherheit das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk genehmigen.

Nicht lärmende Feuerwerksartikel für Kinder ab 12 Jahren sollen weiterhin erlaubt bleiben, ebenso örtlich und zeitlich begrenzte Feuerwerke wie zum Beispiel 1. August-Feuerwerk.

Die Initiative wurde mit Gemeinderatsbeschluss vom 24. Februar 2025 für gültig erklärt. Die Anpassung der Verordnung hat auf Stufe Gemeindeversammlung zu erfolgen.

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Ablehnung der Initiative. Er ist sich bewusst, dass lärmerezeugendes Feuerwerk von einem Teil der Bevölkerung als störend empfunden wird. Ebenfalls ist ihm bekannt, dass Tiere empfindlich reagieren oder sogar unter dem lärmerezeugenden Feuerwerk leiden. Demgegenüber ist wiederum entgegenzuhalten, dass diese Tradition zwei Mal pro Jahr zu den genannten Emissionen führt. Dasselbe gilt im Übrigen auch für die hervorgerufenen Feinstaubemissionen.

Ein generelles Verbot in Bezug auf das Abbrennen von lärmerezeugendem Feuerwerk am Nationalfeiertag und am 31. Dezember (Silvester) wird weder als verhältnis- noch zweckmässig beurteilt. Der Gemeinderat erachtet es als sinnvoller, über aktive Präventions- und Informationsarbeit die Bevölkerung zu sensibilisieren und auch an Schulen entsprechende Aufklärungsarbeit zu leisten. Die Initiative ist aus Sicht des Gemeinderats deshalb abzulehnen. Die detaillierte Begründung kann dem Beleuchtenden Bericht der Gemeindeversammlung entnommen werden, welcher ab dem 20. Mai 2025 auf der Website aufgeschaltet ist oder am Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen werden kann.

### Gemeinderat



**PIAZZA**  
dietlikon

presented by

**LUZI**

**22.-24. August 2025**

**Freitag 17:00-02:00h**

**bis 20:00h** Bar-Sound

**DJ Scout  
v/s DJ Dom**

**ab 20:00h** «the ultimate  
party battle!»

**Samstag 10:00-02:00h**

**17:30h Swiss Smiley  
Dancers** Square Dance

**Nashville  
Rebels**

**ab 21:00h** «Country Night»

**[www.piazzadietlikon.ch](http://www.piazzadietlikon.ch)**



## Verhandlungsbericht Nr. 2 / 2025 (März und April 2025)

## Aus dem Gemeinderat

### Kredit für Begleitplanungen 2025 bewilligt

Die Planungsarbeiten am Projekt «MehrSpur Zürich-Winterthur» (MSZW-Projekt) der SBB sollen auch 2025 durch Planer der Gemeinde begleitet und korreferiert werden. Zudem ist eine Überprüfung der Submissionspläne für die kommunalen Kunstbauten und Strassen erforderlich.

Für diese Arbeiten hat der Gemeinderat einen Kredit von 87 000 Franken (inklusive Nebenkosten und Mehrwertsteuer) bewilligt. Im Budget 2025 sind dafür 135 000 Franken enthalten.

Planerleistungen (Architektur)	CHF	51 800.00
Planerleistungen (Bauingenieur)	CHF	24 750.00
Zwischentotal (exkl. MwSt.)	CHF	76 550.00
Nebenkosten (pauschal 2 % von Zwischentotal)	CHF	1 531.00
Rabatt (5 % von Zwischentotal)	CHF	- 3 827.50
Total (inkl. NK und Rabatt, exkl. MwSt.)	CHF	74 253.50
MwSt. 8.1 % (gerundet)	CHF	6 014.55
Aufwände Liegenschaften (Annahme)	CHF	1 500.00
Eigenleistungen Bauamt (Annahme)	CHF	3 500.00
Unvorhergesehenes und Rundung	CHF	1 731.95
<b>Total Begleitplanungen 2025</b>	<b>CHF</b>	<b>87 000.00</b>

Die Aufträge für die Planerleistungen wurden im freihändigen Verfahren an das Atelier 231 (Architektur), Zürich, beziehungsweise das Büro Meichtry & Widmer (Bauingenieur), Zürich, vergeben.

### Kredit für Leitungsverlegung entlang des Dammwegs bewilligt

Als Vorleistung für das MSZW-Projekt muss die Führung der Wasser- und Energieversorgungsleitungen im Bereich Chaletweg, Dammweg und Hofwiesenstrasse angepasst bzw. ausgebaut werden. Die Umlegungen der Leitungen werden vor dem Mehrspurausbau realisiert, um während der Realisierung des SBB-Projektes die Versorgung sicherstellen zu können. Das Projekt wurde mit dem Planerteam des Mehrspurausbaus abgestimmt.



Projektperimeter Leitungsverlegung Dammweg.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf 680 000 Franken (inklusive Mehrwertsteuer). Davon entfallen 310 000 Franken auf das Energienetz, 315 000 Franken auf die Wasserversorgung und 55 000 Franken auf die öffentliche Beleuchtung. Im Budget 2024 und 2025 sind für das Projekt insgesamt 530 000 Franken enthalten. Die Mehrkosten sind entstanden, weil die Linienführung angepasst und der Projektperimeter um 10 Meter verlängert werden musste.

Die Tiefbauarbeiten wurden im Einladungsverfahren für rund 335 400 Franken an die Keller-Frei AG, Wallisellen, vergeben. Der Auftrag für die Sanitärarbeiten wurde im freihändigen Verfahren für zirka 85 800 Franken an die Schlosserei Steffen AG, Glattbrugg, erteilt. Die Planungsarbeiten werden durch die Buchmann Partner AG, Dübendorf, ausgeführt.

### Dies und das...

Zudem hat der Gemeinderat

- einer Nutzung des Fadachersaals für sportliche Zwecke zugestimmt. Ballsportarten sind nicht gestattet. Zudem haben Anlässe der Gemeinde und der Schule Vorrang vor sportlichen Nutzungen. Die Vergabe des Saals erfolgt durch das Sportnetz Dietlikon;
- den Kredit für die Begleitplanungen 2024 im Zusammenhang mit der Planungszone Bahnhof Dietlikon mit Kosten von CHF 11 456.50 (Minderkosten: CHF 36 543.50) abgerechnet;
- die Abrechnung für die Überarbeitung des Gestaltungsplans «Zentrum Dietlikon Süd» mit Kosten von CHF 47 930.25 (Mehrkosten: CHF 17 430.45) genehmigt. Die Mehrkosten sind entstanden, weil auf Geheiss des Kantons durch ein spezialisiertes Büro eine Überprüfung der Störfallvorsorge für die A1 und die Neue Winterthurerstrasse erstellt werden musste;



- die Abrechnung für die Verlegung eines Rohrblocks für das Elektrizitätswerk in der Brüttseller-, Faisswiesen- und Hofwiesenstrasse mit Kosten von CHF 488 718.83 (exkl. MwSt.) genehmigt. Gegenüber dem bewilligten Kredit mussten Mehrkosten von CHF 1718.83 (= 0,35%) verzeichnet werden. Da es sich bei diesen Arbeiten um eine Vorleistung für das MSZW-Projekt der SBB handelt, beteiligen sich die SBB mit 50 % bzw. rund CHF 249 000.– (exkl. MwSt.) an den Kosten;
- zur parlamentarischen Initiative der Geschäftsleitung des Kantonsrates betreffend «Notstandsgesetzgebung – gewappnet für neue Krisen (KR-Nr. 452/2022)» Stellung genommen. Dabei hat er sich der Vernehmlassung des Verbandes der Gemeindepräsidenten des Kantons Zürich angeschlossen;
- gestützt auf ein Einladungsverfahren die Elektroarbeiten für den Ersatz der Heizung im Alterszentrum Hofwiesen für rund CHF 179 500.– (inkl. MwSt.) an die Melcom AG, Wallisellen, vergeben. Gegenüber dem Kostenvoranschlag resultierte ein Vergabeerfolg von CHF 20 000.–;
- die Abrechnung für die Begleitplanungen 2024 im Zusammenhang mit dem MSZW-Projekt mit Kosten von CHF 102 448.15 (inkl. MwSt.) und Minderkosten von CHF 2551.85 genehmigt. Zusätzlich wurden für eine Studie, welche die verkehrlichen Auswirkungen des Projektes untersucht hat, CHF 21 690.40 (inkl. MwSt.) ausgegeben. Der bewilligte Kredit konnte um CHF 2467.20 unterschritten werden;
- den Kredit für den Ersatz der Wischmaschine mit Kosten von CHF 238 389.70 (Minderkosten: CHF 11 610.30) abgerechnet;
- zur Teilrevision des kommunalen Richtplans Verkehr «Adlerplatz» in Dübendorf Stellung genommen;
- die Arbeits- und Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über den Jahreswechsel 2025/26 festgelegt. Die Verwaltung bleibt vom Mittwoch, 24.12.2025, bis und mit Freitag, 02.01.2026, geschlossen. Für das Bestattungsamt und die Gemeindewerke wird ein Pikettdienst eingerichtet.

Gemeinderat

Musikschule Alato

## Musiklager Alato begeistert beim Abschlusskonzert

Eine Woche lang wurde beim Musiklager in Schiers intensiv musiziert. Nun begeisterten die Kinder und Jugendlichen beim Abschlusskonzert mit dem musikalischen Ergebnis ihrer Probenfreizeit das Publikum.



Bereits zum dritten Mal fand das Musiklager der Musikschule Alato statt. 28 Jugendliche im Alter von 9 bis 17 Jahren haben in den Frühlingsferien eine musikalisch intensive Woche in Schiers unter fachkundiger Leitung von Vasil Draganov, Alice Velian und Silvan Lüscher verbracht. In einem schwungvollen Abschlusskonzert präsentierten die Kinder und Jugendlichen im Bruggwiesensaal in Effretikon am Freitag, 2. Mai die musikalischen Ergebnisse ihrer Musiklager- und Intensiv-Kammermusikwoche. Sei es eine Bearbeitung der Moldau von Smetana oder ein Walzer aus dem Dornröschen-Ballett von Tschaiakowsky, Bach oder Rachmaninow – die sieben Jugendlichen aus dem Förderprogramm Züri-Ost begeisterten das Publikum.


**musikschulealato**  
 Illnau-Effretikon Dietlikon Lindau Wallisellen

Weiter ging es mit Arrangements für Orchester. «New York New York» und «Cancan» mit Stepp-Einlage von Amelie Rohr entführten ins 20. Jahrhundert. Der klassische Teil endete mit dem Gloria von Vivaldi. Nach einem kurzen Umbau füllte die Rock-Pop-Band mit mitreissenden Songs von Bruno Mars, Nina Simone und Take That den Saal. Die Lust am Musizieren war allen ins Gesicht geschrieben. Es wurde deutlich spürbar: Alle haben eine tolle gemeinsame Woche in Schiers erlebt. Neben der Musik gab es dort auch genug Zeit für Freizeit und einen Ausflug zur Salginatobelbrücke. Die Musikschule plant bereits das nächste Musiklager für Frühjahr 2026.

Musikschule Alato

Meldeschluss am 1. Juni

## Jetzt anmelden für den Musikschulunterricht

Nach den Sommerferien startet an der Musikschule Alato das neue Semester. Anmeldungen, Änderungen und Abmeldungen müssen bis zum 1. Juni bei der Musikschule eingegeben werden. Neu bietet die Musikschule ab August auch das Eltern-Kind-Musizieren in Dietlikon an.

Neben beliebten Musikinstrumenten wie Klavier, Gitarre, Trompete, Flöte und Schlagzeug können an der Musikschule auch weniger bekannte Instrumente gelernt werden, zum Beispiel Fagott, Banjo, E-Bass oder



Euphonium. Oder haben Sie Lust, im Gesangsunterricht Ihre Stimme zu schulen? Kinder, Jugendliche und auch erwachsene Anfänger/-innen und Wiedereinsteiger/-innen sind an der Musikschule Alato herzlich willkommen.

Auch beim Angebot im Kurs- und Gruppenunterricht ist für jeden und jede etwas dabei. Beim Eltern-Kind-Musizieren können bereits Kinder ab 18 Monaten die Welt der Musik erkunden – neu jeweils montagsmorgens auch in Dietlikon. In Band-Workshops, Perkussionsgruppen, dem Improvisationsorchester und verschiedenen Bläserensembles und Kammermusikgruppen steht das gemeinsame Erleben von Musik im Vordergrund. Ab dem Schuljahr 2025/26 gibt es auch ein neues Kursangebot in Musiktheorie. Die Musikschulwebsite liefert ausführliche Informationen zu den Instrumenten, Kursangeboten und


**musikschulealato**  
 Illnau-Effretikon Dietlikon Lindau Wallisellen

Lehrpersonen. Anmeldungen für den Instrumentalunterricht im neuen Schuljahr müssen bis zum 1. Juni über [www.ms-alato.ch](http://www.ms-alato.ch) online getätigt werden. Der Meldeschluss gilt auch für Abmeldungen und Anpassungen am bestehenden Unterricht. Wer noch unschlüssig ist, hat am Samstag, 17. Mai in der Musikschule in Effretikon die Gelegenheit, seine Wunschinstrumente selbst auszuprobieren und sich von den Musiklehrpersonen beraten zu lassen. Am Vormittag kann der Schnuppertag von 10.00 bis 12.00 Uhr ohne Anmeldung besucht werden, für die Einzelkationen am Nachmittag können bis heute Abend noch die Schnupperzeiten online reserviert werden. Für Fragen steht Ihnen die Musikschulverwaltung über 052 354 23 30 oder [info@ms-alato.ch](mailto:info@ms-alato.ch) gerne zur Verfügung.

Musikschule Alato

### Amtliche Todesanzeigen

**Margrit Marta Hartmann geb. Brünger**, geboren 7. April 1931, gestorben 7. Mai 2025, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

**Hans Marty**, geboren 4. Oktober 1933, gestorben 7. Mai 2025, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon. Beisetzung im Familienkreis am Mittwoch, 21. Mai 2025, 14.00 Uhr, Friedhof Dietlikon. Anschliessend um 14.30 Uhr Trauerfeier in der ref. Kirche Dietlikon.

Bestattungsamt



Benz Schreinerei  
 8305 Dietlikon  
 Telefon 044 833 09 47  
[www.benz-schreinerei.ch](http://www.benz-schreinerei.ch)

KÜCHEN  
 TÜREN  
 FENSTER  
 SCHRÄNKE  
 MÖBEL  
 REPARATUREN


 Mitglied



## Papierlose Bewilligung von Baugesuchen

Seit dem 1. April 2024 sind im Kanton Zürich die rechtlichen und technischen Voraussetzungen erfüllt, damit die Gemeinden die Baugesuche volldigital verarbeiten und bewilligen können.

Dazu richtete der Kanton das Portal eBaugesucheZH ein. Die Adresse der Webseite lautet: <https://portal.ebaugesuche.zh.ch/>

Nebst dem Einreichen von Baugesuchen können auf diesem Portal auch die laufenden Baugesuche während der Auflagefrist eingesehen und die Begehren von Baurechtsentscheiden digital eingereicht werden.

### Stand der Umsetzung

Das Bauamt Dietlikon hat inzwischen die internen Verfahren bei den Baubewilligungen angepasst, so dass Baugesuche über die Plattform des Kantons volldigital eingereicht werden können.

Die rechtsgültige Unterschrift des Baurechtsentscheides erfolgt ab sofort auf dem entsprechenden PDF-Dokument mit der sogenannten qualifizierten elektronischen Signatur (QES) der Baubehörde, welche die handschriftliche Unterschrift ersetzt.

Bis Ende des Jahres 2025 stehen in Dietlikon wahlweise das herkömmliche, papiergestützte Verfahren oder das neue, digitale Verfahren zur Verfügung. Ab 1. Januar 2026 wird der gesamte Bewilligungsprozess für Baugesuche

in Dietlikon vollständig digital sein. Ab diesem Zeitpunkt werden keine physischen Unterlagen entgegengenommen.

### Vorteile

Mit dem digitalen Verfahren können Planer, Bauherrschaften, das Bauamt und zugriffsberechtigte Dritte sich vernetzen, was einen papierlosen Daten- und Informationsaustausch rund um Baugesuche ermöglicht. Mit dem vollständig digitalen Verfahren wird das Ausdrucken der oft umfangreichen Unterlagen überflüssig. Zudem lassen sich die Unterlagen während der Planaufgabe rund um die Uhr und unabhängig von den Öffnungszeiten des Bauamtes am Computer einsehen. Und da der Baurechtsentscheid elektronisch verlangt werden kann, müssen keine Briefe mehr dem Bauamt per Post zugeschickt oder persönlich vorbeigebracht werden.

### Auskünfte

Alle wichtigen Informationen zum elektronischen Baugesuch sind auf der Webseite des Kantons Zürich (<https://portal.ebaugesuche.zh.ch/>) abrufbar. Bei weiteren Fragen steht das Bauamt Dietlikon ([ruv@dietlikon.org](mailto:ruv@dietlikon.org)), Tel. 044 835 82 31, gerne zur Verfügung.

Raum, Umwelt + Verkehr

### Planvorlage der SBB betreffend STEP AS 2035 Brüttenertunnel MehrSpur Zürich – Winterthur, Projekt mit UVP-Pflicht

## Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

### Gemeinde

Dietlikon

### Gesuchstellerin

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur, Ausbau- und Erneuerungsprojekte, Projektorganisation Zürich-Winterthur, Vulkanplatz 11, 8048 Zürich

### Gegenstand

Die Projektänderung betrifft das Projekt MehrSpur Zürich-Winterthur (MSZW). Der Installationsplatz (IP) Eichelwiesen (Parz.-Nrn. 5449, 5451, 5452 und 5453) wird vergrössert und ab der Brunnenwiesenstrasse erschlossen anstatt ab der Eichelwiesenstrasse. Weiter wird der IP Claridenstrasse (Parz.-Nr. 3274) während der gesamten Bauzeit benötigt. Der IP Bahnbrüggli (Parz.-Nr. 2550) wird sodann ausschliesslich über die Dornenstrasse erschlossen, womit auf die Anschlussstrecken via die Sonnenbühl- und die Tödistrasse verzichtet wird. Für weiter gehende Informationen wird auf die öffentlich aufliegenden Unterlagen verwiesen.

### Verfahren

Das Plangenehmigungsverfahren richtet sich nach dem Bundesgesetz vom über das Verwaltungsverfahren (Verwaltungsverfahrensgesetz, VwVG; SR 172.021), soweit das Eisenbahngesetz (EBG; SR 742.101) nicht davon abweicht. Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr BAV.

### Öffentliche Auflage

Die Planunterlagen können vom 16. Mai bis 16. Juni 2025, während den ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung von Dietlikon, Hofwiesenstrasse 32, (Eingang Gemeindewerke) 8305 Dietlikon eingesehen werden.

Zudem sind die Gesuchsunterlagen im Internet unter [www.zh.ch/auflagen-eisenbahnen](http://www.zh.ch/auflagen-eisenbahnen) publiziert.

### Aussteckung

Die Veränderungen gegenüber dem Auflageprojekt werden, soweit sie zu keinen Konflikten mit der Nutzung des Gleis- und/oder des Strassenraums führen, während der Auflagefrist ausgesteckt.

### Einsprachen

Wer nach den Vorschriften des VwVG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Genehmigungsbehörde Einsprache erheben.

Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1930 über die Enteignung (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist sämtliche Begehren nach Art. 33 EntG geltend machen (Einsprachen gegen die Enteignung, Begehren nach den Art. 7 – 10 EntG, Begehren um Sachleistung nach Art. 18 EntG, Begehren um Ausdehnung der Enteignung nach Art. 12 EntG, die geforderte Enteignungsschädigung nach Art. 16 und 17 EntG). Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter davon ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG). Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen I, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Einwände gegen die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18c Abs. 2 EBG).

### Enteignungsbann

Mit der Zustellung der persönlichen Anzeige oder des Enteignungsgesuchs an den zu Enteignenden dürfen ohne Zustimmung des Enteigners keine die Enteignung erschwerenden rechtlichen oder tatsächlichen Verfügungen mehr getroffen werden (Art. 42 EntG). Für den aus dem Enteignungsbann entstehenden Schaden hat der Enteigner vollen Ersatz zu leisten (Art. 44 Abs. 1 EntG).

Bundesamt für Verkehr BAV  
Amt für Mobilität, Kanton Zürich

15. Mai 2025



## Wir helfen Ihnen Ihre ungebetenen Gäste loszuwerden

- Marderabwehr
- Umweltgerechte Schädlingsbekämpfung
- Fassadenschutz gegen Tauben, Kleinvögel und Spinnen

Ruchstuckstrasse 25 · 8306 Brüttsellen · Telefon 044 807 50 50 · [www.insekta.ch](http://www.insekta.ch)



## Krimineller Abend

mit  
**Petra Ivanov & Gabriela Kasperski**

Ein krimineller Blick hinter die Kulissen zweier erfolgreicher Krimiautorinnen. Die beiden mehrfach ausgezeichneten Autorinnen erzählen über ihren Schreiballtag, die Entstehung ihrer Geschichten und lesen Abschnitte aus ihren Büchern.

Bitte melden Sie sich an.  
 044 442 95 95 oder [biblioteam@schule-dietlikon.ch](mailto:biblioteam@schule-dietlikon.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Donnerstag**  
**15. Mai 2025**  
**19 Uhr**

in der Bibliothek  
 Dietlikon

Unkostenbeitrag 10 Franken



## Kuscheltier Übernachtungsparty

Lass dein Kuscheltier für eine Nacht in der Bibliothek schlafen und erfahre am nächsten Tag, was es dort erlebt hat.

Wir laden dein Kuscheltier zu einer Übernachtungsparty ein. Während du zu Hause gemütlich schläfst, erlebt dein Kuscheltier eine tolle Zeit mit Geschichten, Spiel und Spass.

### Programm:

- \* kurze Gutenacht-Geschichte für dich und dein Kuscheltier
- \* Kuscheltier schlafen legen
- \* Abholung deines Kuscheltieres am Mi, 28. Mai 2025, 9-11/14-18 Uhr

Ein Foto von der Übernachtungsparty wartet auf dich!

### Mitbringen:

1 Kuscheltier oder Puppe mit Decke  
 Wir freuen uns auf eine zauberhafte Nacht mit deinem Kuscheltier.

**Dienstag**  
**27. Mai 2025**  
**18.15 - 18.45 Uhr**

in der Bibliothek Dietlikon



## Bring- und Holtag Bibliothek

Sie bringen gut erhaltene Bücher, Spiele, Zeitschriften und Discs und holen, was Ihnen gefällt. Oder Sie kommen einfach zum Stöbern vorbei.

Pius Mosberger und sein Team sorgen für eine feine Verpflegung.



**Samstag**  
**14. Juni 2025**  
**10 - 14 Uhr**

**Schulhaus Dorf**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



## Öl-Essig Blinddegustation

mit **Thomas Russell, Vom-Fass-Laden Zürich**

Entdecken Sie die Welt der Öl- und Essigspezialitäten auf die besondere Art: Sie probieren an diesem Abend diverse, teils einzigartige Produkte und versuchen dabei zu erraten, aus welchen Rohstoffen sie hergestellt wurden.

Am Schluss gibt es die Auflösung und Infos zu Herstellung und Verwendung. Den Besten winkt ein kleines Präsent!

Die degustierten Produkte können vor Ort gekauft werden.

Wir bitten um Anmeldung.  
 044 442 95 95 oder [biblioteam@schule-dietlikon.ch](mailto:biblioteam@schule-dietlikon.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**27. Juni 2025**  
**18.15 Uhr**

**Bibliothek Dietlikon**

Unkostenbeitrag: CHF 5.-



## Information aus der Baubehörde

Die Baubehörde hat am 7. Mai 2025 für folgendes Baugesuch im ordentlichen Verfahren die baurechtliche Bewilligung erteilt:

- Glutform AG, Aegertweg 7, 8305 Dietlikon; **Erstellung eines Pavillons**, Bromackerstrasse 3, Grundstück Nr. 4259; Kernzone K. 2.0
- Patrick Schärer, Klotenerstrasse 18, 8305 Dietlikon; Projektverfasser: Blumbau AG, Gewerbehallenstrasse 1, 8304 Wallisellen; **Energetische Sanierung mit Garagenanbau und Pool**, Klotenerstrasse 18, Grundstück Nr. 3098, Gebäude Nr. 568; 2-geschossige Wohnzone, mittel W2M 1.5
- Aldi Suisse AG, Niederstettenstrasse 23, 9536 Schwarzenbach SG; Projektverfasser: Pedrett Partner AG, Bleichestrasse 19, 9500 Wil SG; **Optimierung Kundenführung und Parkplatzsanierung**, Industriestrasse 31, Grundstück Nr. 5244; Industriezone I 10.0
- Ricky Hipp, Fuchshalde 19, 8305 Dietlikon; **Erstellen eines Parkplatzes im Baulinienbereich**, Fuchshalde 19, Grundstück Nr. 4658; 2-geschossige Wohnzone, mittel W2M 1.5
- Franz Walker, Bassersdorferstrasse 37, 8305 Dietlikon; Projektverfasser: André Hug, Planer, Rebhaldenstrasse 3, 9556 Zezikon; **Erstellen einer Sichtschutzwand in Stahlkonstruktion**, Bassersdorferstrasse 37, Grundstück Nr. 5098, Gebäude Nr. 1159; 2-geschossige Wohnzone, dicht W2D 1.9

Baubehörde

## Sanierung In Lederäcker, Fussweg (Gemeindehaus bis In Lederäcker 9)

### Projektfestsetzung und Kreditgenehmigung

Der Gemeinderat Dietlikon hat am 6. Mai 2025 (GRB 76) folgende Beschlüsse gefasst:

- Festsetzung des Projekts In Lederäcker, Fussweg (Gemeindehaus bis In Lederäcker 9)
- Genehmigung eines Kredits von CHF 451 500.– für die Bauausführung

#### Rechtsmittel:

Gegen Ziffer 1 (Projektfestsetzung) kann **innert 30 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die im Doppel einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichtes sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Gegen Ziffer 2 (Kreditgenehmigung) dieses Beschlusses kann gestützt auf §11 Abs. 1 und § 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsrechtspflegegesetz (VRG) innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte beim Bezirksrat Bülach Rekurs in Stimmrechtssachen erhoben werden.

Der Beschluss sowie die dazugehörigen Unterlagen liegen während der Rekursfrist in der Gemeindeverwaltung, Schalter Gemeindewerke, Hofwiesenstrasse 32, 8305 Dietlikon, während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf. Sie werden zudem auf der Homepage der Gemeinde publiziert.

Gemeinderat

## Haushaltapparat defekt?



Telefon 044 830 22 80 info@buco.wa.ch

Mit eigenem Kundendienst – schnell, professionell und günstig.  
 In Wallisellen, Wangen-Brüttisellen und Dietlikon ohne Anfahrtkosten!

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch täglich geöffnet!

### Montag – Sonntag

11.30 – 13.30 Uhr und  
 14.00 – 16.30 Uhr  
 (warme Küche von 12 – 13 Uhr)



An Wochenenden ist eine Tischreservation 044 805 87 88 über Mittag obligatorisch. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr AZ-Hofwiesen-Team

**Bahnhofstrasse 64, 8305 Dietlikon, www.az-hofwiesen.ch**

## Klinke Garten

Pflege und Unterhalt  
 044 833 65 72  
 8305 Dietlikon



## JETZT OFFEN!



## creactive learning

### Bedürfnisorientierter Privatunterricht

Nachhilfe (1.–6. Klasse / alle Fächer) 80 Fr./60 Min.  
 Gymivorbereitung (6. Klasse) 120 Fr./60 Min.

**Yvonne Reich · 8306 Brüttisellen · yvonne.r.s@bluewin.ch**

## Kartonsammlung

**Freitag, 23. Mai**



Bitte stellen Sie den Karton erst **am Abfuhrtag bis spätestens 07.00 Uhr** gut sichtbar an den für die Kehrtafelabfuhr üblichen Stellen bereit. Beachten Sie, dass nur gebündelter Karton (kein Papier) abgeführt wird.

#### ACHTUNG

Nicht in die Kartonabfuhr gehören:

- Papier
- Styropor und andere Verpackungstoffe
- Nieten und Klammern
- beschichtete Kartons (Tetra-Packungen)
- Plastik (Tragegriffe bei Waschmittelverpackungen und Bierkartons)

Raum, Umwelt + Verkehr

# DER ZMORGE FÜR AUFGE- WECKTE

Filona kaufen &  
CHF 1'000.-  
gewinnen!

Mehr Infos:



frischkaese.ch/  
filona



**Der Schweizer Frischkäse.**

Erhältlich im Coop Dietlikon.



Eines Menschen Heimat ist auf keiner  
Landkarte zu finden, nur in den Herzen  
der Menschen, die ihn lieben. *Margot Bickel*

Traurig, aber dankbar für die vielen schönen gemeinsamen Jahre,  
nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, meinem liebevollen  
Vater und unserem unvergesslichen Opa

## Hans Marty

4. Oktober 1933 – 7. Mai 2025

Müde und erschöpft hast du nach kurzer, schwerer Krebserkrankung  
Abschied genommen. In Liebe haben wir dich gehen lassen.

Du warst immer für uns da, mit deiner Liebe, deiner Zuwendung und  
deiner grossen Hilfsbereitschaft.

Wir vermissen dich!  
*Lina «Leni» Marty-Glück  
Bea Marty Blanken  
Joel und Till Blanken*

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 21. Mai 2025 um 14.00 Uhr im  
Familienkreis auf dem Friedhof statt. Um 14.30 Uhr beginnt die  
Abdankungsfeier in der reformierten Kirche, Dietlikon.

Anstelle von Blumen gedenke man «wabe zürich, wachen & begleiten»,  
[www.wabe-zh.ch](http://www.wabe-zh.ch).

Traueradresse: Bea Marty Blanken, Fischeracherstrasse 2, 8315 Lindau

Alles hat seine Zeit  
sich begegnen und verstehen  
sich halten und lieben  
sich loslassen und erinnern

Ein aktiver, naturverbundener und bewegungsfreudiger Mensch  
ist von uns gegangen

## Margrit Hartmann-Brüngger

7. April 1931 – 7. Mai 2025

In der Stille des Waldes fand sie Kraft  
Im Glauben Hoffnung, Zuversicht und Frieden  
In der Natur viel Freude und Leichtigkeit

### Trauerfeier

13. Juni 2025, 14:15 Uhr  
Kirche Wangen b. Dübendorf, Hegnaustrasse 27

In liebem Gedenken

Felix Hartmann und Brigitta Fuchs  
Seraina Hartmann und Silvan Efinger  
Bruno Baumeler-Hartmann  
Nina Baumeler und Christoph Arnold  
Verwandte und Freunde

Für echte Veränderung  
[helvetas.ch/mithelfen](http://helvetas.ch/mithelfen)



**HELVETAS**



Fadackerstrasse 11  
8305 Dietlikon  
www.kath-dietlikon.ch

Sekretariat  
Diana Hiemann / Rita Winiger  
Mo–Fr 8.30–11.30 Uhr  
Telefon 044 833 08 88  
kirche@kath-dietlikon.ch

Seelsorgeteam  
Michael Eismann,  
Pfarrbeauftragter  
michael.eismann@kath-dietlikon.ch

Markus Merz, Priester  
markus.merz@kath-dietlikon.ch

Angelika Häfliger, Seelsorgerin  
angelika.haefliger@kath-dietlikon.ch

Toni Feola, Religionspädagogin  
toni.feola@kath-dietlikon.ch

**Samstag, 17. Mai**  
10.00 Erstkommunion Kinder  
Brüttisellen und Wangen in  
Dietlikon  
18.00 Eucharistiefeier in Wallisellen

**Sonntag, 18. Mai**  
10.00 Erstkommunion der Kinder  
aus Dietlikon in Dietlikon  
Kollekte: We care 4

**Dienstag, 20. Mai**  
09.00 Gottesdienst mit Kommuni-  
onfeier in Dietlikon,  
anschliessend Kaffeetreff  
19.00 Santo Rosario

**Donnerstag, 22. Mai**  
09.00 Rosenkranzgebet in Dietlikon



### Haben Sie einen Bienenschwarm gesehen?

Gerne übernehmen wir für Sie die Umsiedlung des Bienenschwarms.

Auch bei Hornissen und Wespen helfen wir weiter und entfernen diese effizient und so schonend wie möglich für Mensch, Liegenschaft und Natur.

Bienen umsiedeln ist für Sie kostenlos, bei Hornissen und Wespen machen wir gerne vor Ort und nach Absprache ein Angebot.

Familien Imkerei Schaad  
Tel. 079 414 35 57  
Haldengutstrasse 26  
8305 Dietlikon



## reformierte kirche brüttiseller kreuz

Schüracherstrasse 10  
8306 Brüttisellen  
www.ref-bk.ch

Sekretariat  
Montag – Freitag  
08.00 – 12.00 Uhr  
(Termin nach Vereinbarung möglich)  
Telefon 044 542 68 48  
info@ref-bk.ch

**Donnerstag, 15. Mai**  
18.00 Gsellhof Brüttisellen  
After-Wörk-Träff  
Pfr. Severin Hirt  
Musik: Nina Roth

**Sonntag, 18. Mai**  
10.00 Kirche Dietlikon  
2. Klass-Schöpfungsgottes-  
dienst, Pfr. Nelly Spiel-  
mann und Nicole Kühne,  
Katechetin  
Musik: Anastasija Theodori-  
dou

10.00 Kirche Wangen  
2. Klass-Schöpfungsgottes-  
dienst, Pfr. Severin Hirt  
und Anette Rolli, Katechetin  
Musik: Nina Roth

### Pflegezentrum Rotacher

**Freitag, 16. Mai**  
10.15 Öffentlicher Gottesdienst  
Pfr. Severin Hirt

**Freitag, 23. Mai**  
10.15 Öffentlicher Gottesdienst  
Daniel Schaltegger

### Mir chaufed gärn Ihres Auto

Nöd verchauftä ohni eusi Offertä.  
Mir freued eus uf Sie.  
Autos für den Schweizer Markt  
oder für Export.  
Seit über 30 Jahren in Baltenswil.



Neue Winterthurerstrasse 5  
8303 Baltenswil 044/836 99 55  
automb2000@gmail.com

Pfrn. Christa Nater  
Telefon 044 833 40 70  
christa.nater@ref-bk.ch

Pfrn. Nelly Spielmann  
Telefon 078 243 84 51  
nelly.spielmann@ref-bk.ch

Pfr. Severin Hirt  
Tel. 044 833 34 47  
severin.hirt@ref-bk.ch

### Veranstaltungen

**Freitag, 23. Mai**  
**Lange Nacht der Kirchen**  
18.00 Kirche Dietlikon  
«Musikalische Orgelge-  
schichte für Gross und Klein»  
19.30 Kirche Wangen  
Abendmusik  
«Veni, Creator Spiritus»  
20.00 Kirche Wangen  
Grillplausch auf dem  
Kirchenvorplatz  
20.30 Kirche Wangen, Musik auf  
dem Kirchenvorplatz

### Vorschau

**Samstag, 24. Mai**  
**Ökumenisch Fiire mit de Chliine**  
10.00 Kirche Wangen  
mit Pfr. Severin Hirt und  
Angelika Häfliger

**Montag, 26. Mai**  
**Spektrum**  
19.00 Kirchengemeindehaus Dietlikon  
«Das Substantiv Reisen lebt  
im Verb», kleiner Abschieds-  
Apéro im Anschluss  
Anmeldungen bis am  
19. Mai bei Jacqueline  
Collard, 044 833 66 38

**Körperorientierte  
Psychologie/Therapie  
Energetische Heilweisen**

**Jetzt ist es Zeit, zu heilen:**  
Belastende Zustände, Krisen, Ängste,  
Traumata, Körpersymptome ...  
Gleichgewicht finden

**Ursula Romer**  
Körperpsychotherapeutin® EMR/ASCA reg.  
8602 Wangen, Telefon 044 833 03 50  
www.ursularomer.ch



Berte Dorftreff  
Dorfstrasse 5a, 8305 Dietlikon  
www.feg-dietlikon.ch

Kontakt  
Silas Wohler (Pastor)  
Tel. 076 675 12 91  
silas.wohler@feg-dietlikon.ch

Jungschi Dietlikon  
1. Kindergarten bis 6. Klasse  
jungschidietlikon@gmail.com

**Sonntag, 18. Mai**  
10.00 Gottesdienst  
Predigt: Silas Wohler  
mit Kinderprogramm

### Alterszentrum Hofwiesen

**Donnerstag, 22. Mai**  
10.00 Öffentlicher Gottesdienst  
Pfr. Severin Hirt

## Dorf Garage A. Iseni AG Brüttisellen

Reifen wechseln  
inklusive Reifenhotel



Einlagerung Fr. 40.– pro Saison

Dorfstr. 12, 8306 Brüttisellen  
Telefon 044 833 53 50  
✉ dorfgarage-bruettisellen@  
bluewin.ch

Montag–Freitag 07.30–11.45 Uhr  
13.15–17.30 Uhr  
Samstag 09.00–12.30 Uhr

## ELEKTRONEIDHART INSTALLATIONEN & BERATUNG



Elektro-Inst.



Photovoltaik



Gebäudeautomation



E-Mobilität

Elektro Neidhart AG | 044 836 35 00 | elektro-neidhart.ch

### Garagenplatz zu vermieten

in Tiefgarage  
Hegnaustrasse 30/32  
in 8602 Wangen  
Fr. 120.- pro Monat  
Tel. 079 450 70 53  
Lisa Vollenweider-Wirz

## Veranstaltungen 16. bis 22. Mai

### Samstag, 17. Mai

**con entusiasmo – Ensemblekonzert der Musikschule**, 11 Uhr, Gsellhof Gemeindesaal, Stationsstrasse 10, Brüttisellen. Veranstalter: Musikschule Region Dübendorf

**Café International**, 11 – 13 Uhr, Kindergarten Dorf, Brüttiburg, 2. OG, Schüracherstrasse 4, Brüttisellen. Das Café International bietet einen Raum für Begegnung und Austausch für alle – mit oder ohne Migrationshintergrund. Veranstalter: Gemeinde Wangen-Brüttisellen

**Instrumentenausprobieren**, 10 – 12 Uhr, Musikschule Alato, Tagelswangerstrasse 8, 8307 Effretikon. Veranstalter: Musikschule Alato

### Dienstag, 20. Mai

**Halbtageswanderung von Eschenbach über den Höhenweg nach Jona, für Wanderfreudige 60+**, Treffpunkt: 12.05 Uhr, Dietlikon Bahnhof beim Brunnen. Infos/Anmeldung unter Pro Senectute [www.pszh.ch/wandern](http://www.pszh.ch/wandern) oder [wandergruppe-dietlikon@bluewin.ch](mailto:wandergruppe-dietlikon@bluewin.ch). Auskunft 079 394 94 30. Veranstalterin: Wandergruppe Dietlikon

### Mittwoch, 21. Mai

**Gschichte-Chischte**, 9.20 Uhr, Bibliothek Wangen-Brüttisellen. Für Kinder ab ca. 3 Jahre in Begleitung. Geschwister sind willkommen. Veranstalter: Bibliothek Wangen-Brüttisellen

**Kinder Secondhand-Shop**, 14 – 15 Uhr, Dorfschopf, Unterdorfstrasse 44, Wangen b. Dübendorf. Kinderkleider ab Grösse 74 bis Teenager und Kinderschuhe ab Grösse 18 bis Grösse 39. Veranstalter: Verein Dorfschopf Wangen-Brüttisellen

**Seniorenjass**, 14 – 17 Uhr, Restaurant Racket-Inn, Obere Wangenstrasse 33, Brüttisellen. Kosten CHF 5.–. Für Auskünfte: Herbert Gafner Telefon 079 965 06 79 oder [h.gafner@gmx.ch](mailto:h.gafner@gmx.ch). Veranstalter: Kommission 60+ / Abteilung Gesellschaft

### Ihre Veranstaltung

[info@leimbacherdruck.ch](mailto:info@leimbacherdruck.ch)



**PHYSIO**  
DIETLIKON

**Bewegung ist Medizin**

Physiotherapie Dietlikon · Riedwiesenstrasse 23 · 044 888 11 55  
[www.physiotherapiedietlikon.ch](http://www.physiotherapiedietlikon.ch) · [physiotherapiedietlikon@outlook.ch](mailto:physiotherapiedietlikon@outlook.ch)



### Wanderleitung in Dietlikon gesucht

Als freiwillige Wanderleitung planen Sie Touren und führen eine Gruppe mit Personen ab 60 Jahren. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, die Erwachsenensportleiter-Ausbildung zu absolvieren und eine verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen.

#### Kontakt und Infos

Tel. 058 451 51 31, [sport@psz.ch](mailto:sport@psz.ch)

Kanton Zürich  
[www.psz.ch](http://www.psz.ch)

## Kurier

69. Jahrgang Wochenzeitung der Gemeinden Wangen-Brüttisellen und Dietlikon. Erscheint am Donnerstag. Postverteilung in alle Haushaltungen und Unternehmen. Auflage 8500 Ex. Jahresabo per Post: CHF 188.– exkl. MwSt.

**Inserateannahme** Annahmeschluss: Dienstag, 12 Uhr  
[info@leimbacherdruck.ch](mailto:info@leimbacherdruck.ch), Telefon 044 833 20 40

**Einsendungen** von Vereinen, Parteien und Gewerbe der Kuriergemeinden  
**Leserbriefe** Vorgaben für Einsendungen: [www.leimbacherdruck.ch](http://www.leimbacherdruck.ch)  
**Leserfotos** Redaktionsschluss: Montag, 13 Uhr  
E-Mail [kurier@leimbacherdruck.ch](mailto:kurier@leimbacherdruck.ch)

**Verlag** Leimbacher AG, Claridenstrasse 7, 8305 Dietlikon  
Telefon 044 833 20 40, E-Mail [info@leimbacherdruck.ch](mailto:info@leimbacherdruck.ch)  
Mo, Di + Do 9–12 Uhr, 14–17 Uhr, Mi 9–12 Uhr  
Céline Giannoccolo (Inserateverwaltung und Veranstaltungen)

**Redaktion** Telefon 044 834 08 58, E-Mail [kurier@leimbacherdruck.ch](mailto:kurier@leimbacherdruck.ch)  
Mo + Di 9–12 Uhr, 14–17 Uhr, Mi 9–12 Uhr  
Leo Niessner (Redaktionsleiter), Irene Zogg (Layout)

**Keinen Kurier erhalten?** Ab Januar 2025 wird der Kurier mit der Post zugestellt und zusammen mit der täglichen Briefpost geliefert. Die Post schreibt vor, dass nicht erhaltene Kurierbriefe bis **spätestens freitags, 12 Uhr**, uns gemeldet werden müssen: Telefon 044 833 20 40. Meldungen nach 12 Uhr können wir daher nicht mehr entgegennehmen.

## Einladung

### zur Mitgliederversammlung des Vereins Spitex Glattal

**Donnerstag, 19. Juni 2025, 19.00 Uhr,**  
im Nägelihofsaal Stiftung Hofwiesen,  
Bahnhofstrasse 62, 8305 Dietlikon

#### Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler:innen
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2024, Information über den Stand Spendenfonds
4. Decharge-Erteilung an den Vorstand
5. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
6. Wahl Vorstand
  - a) Präsident
  - b) Übriger Vorstand
7. Wahl der Revisionsstelle
8. Anträge von Vereinsmitgliedern
9. Schlusswort und Verabschiedung

Anträge von Vereinsmitgliedern sind dem Präsidenten spätestens zwei Wochen vor der Versammlung einzureichen an:

Herrn Jörg Balzer, In Lampitzäckern 17b, 8305 Dietlikon  
oder per E-Mail an [joerg.balzer@spitexglattal.ch](mailto:joerg.balzer@spitexglattal.ch)

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung wird ein Apéro offeriert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Vorstand Verein Spitex Glattal

